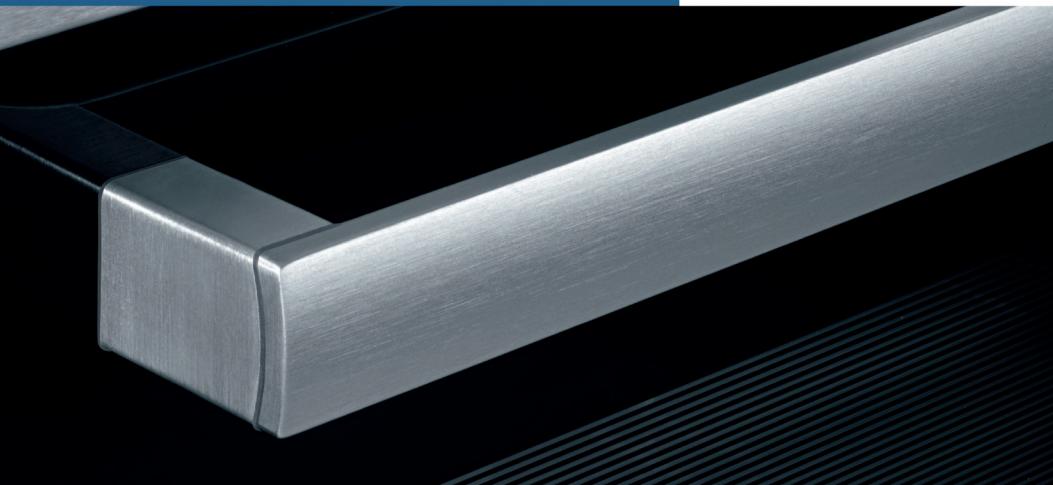




Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Vgradna pečica
HBG676E.1**



BOSCH

[sl] Navodila za uporabo

Vsebina

	Namembna uporaba	5
	Pomembna varnostna navodila	5
Splošno	5	
Halogenska žarnica	6	
Termometer za peko	6	
Funkcija čiščenja	6	
	Vzroki poškodb	7
Splošno	7	
	Varstvo okolja	7
Varčevanje z energijo	7	
Okolju prijazno odstranjevanje	7	
	Spoznajte svoj aparat	8
Upravljalno polje	8	
Upravljalni elementi	8	
Zaslon	8	
Načini delovanja	9	
Načini gretja	9	
Dodatne informacije	10	
Funkcije notranjega prostora	10	
	Pribor	11
Priložen pribor	11	
Vstavljanje pribora	11	
Dodatni pribor	12	
	Pred prvo uporabo	13
Prvi zagon	13	
Čiščenje notranjosti pečice in pribora	13	
	Upravljanje naprave	14
Vkllop in izklop aparata	14	
Vkllop delovanja	14	
Nastavitev načina delovanja	14	
Nastavitev načina gretja in temperature	14	
Hitro segrevanje	15	
	Časovne funkcije	15
Nastavitev trajanja	15	
Nastavitev konca	16	
Nastavitev alarme	17	
	Termometer za peko	17
Načini gretja	17	
Vstavljanje termometra v hrano, ki jo pripravljate	18	
Nastavitev temperature sredice	18	
Temperatura sredice različnih živil	19	
	Varovalo za otroke	19
Aktiviranje in deaktiviranje	19	
	Osnovne nastavitev	20
Spreminjanje osnovnih nastavitev	20	
Seznam osnovnih nastavitev	20	
Izpad električnega toka	20	
Spreminjanje časa	20	
	Nastavitev za sabat	21
Zagon nastavitev za sabat	21	
	Čistilna sredstva	21
Primerna čistilna sredstva	21	
Čiščenje aparata	22	
	Funkcija čiščenja	23
Pred vklopom funkcije čiščenja	23	
Nastavitev funkcije čiščenja	23	
Po končani funkciji čiščenja	23	
	Ogrodje	24
Montaža in demontaža ogrodja	24	
	Vratca aparata	24
Demontaža in montaža vratc aparata	24	
Demontaža pokrova vratc.	25	
Demontaža in montaža stekel vratc	25	
	Motnja, kaj storiti?	27
Samostojno odpravljanje motenj	27	
Maksimalno trajanje delovanja	27	
Menjava žarnice na stropu pečice	28	
Steklen pokrov	28	
	Servisna služba	28
Številka E in številka FD	28	
	Jedi	29
Napotki za nastavitev	29	
Termometer za peko	29	
Senzor za peko	29	
Nastavitev jedi s pomočjo	29	



Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu	30
Ne uporabljajte modelov iz silikona	30
Pecivo in drobno pecivo.	30
Kruh in žemljice	33
Pice, kiš in pikantna peciva	34
Narastki in sufleji	35
Perutnina	36
Meso	38
Ribe	40
Zelenjava in priloge	42
Jogurt.	42
Varčevanje energije z načini gretja Eco	43
Akrilamid v živilih	44
Počasna peka	44
Sušenje	46
Vkuhavanje.	46
Vzhajanje testa.	47
Odmrzovanje	47
Ohranjanje toplote	48
Priporočljiv sistem priprave jedi	49

Dodatne informacije o izdelkih, priboru, nadomestnih delih in servisih najdete na spletni strani **www.bosch-home.com** in v spletni trgovini **www.bosch-eshop.com**

Namembna uporaba

Pazljivo preberite ta uvod. Šele potem lahko aparat uporabljate varno in pravilno. Navodila za uporabo in vgradnjo shranite za kasnejšo uporabo ali za naslednjega lastnika.

Ta aparat je primeren samo za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo.

Po odstranitvi embalaže preverite aparat. V primeru vidnih poškodb med transportom ga ne priklapljaljajte.

Samo pooblaščeni serviser lahko priključi aparat brez vtiča. V primeru poškodb zaradi nepravilne priključitve izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

Ta aparat je namenjen samo uporabi v zasebnem gospodinjstvu in v hišnem okolju. Aparat uporabljamte izključno za pripravo hrane in pihače. Med delovanjem aparat nadzorujte. Aparat uporabljamte samo v zaprtih prostorih.

Ta aparat lahko uporabljamotroci nad osmim letom starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami ali znanjem, če jih nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali če jih je poučila o varni uporabi aparata in razumejo nevarnosti, ki lahko nastanejo pri uporabi aparata.

Ne pustite otrok, da se igrajo z aparatom. Čiščenja in vzdrževalnih del s strani uporabnika ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od osmih let in pod nadzorstvom.

Otrok, mlajših od osmih let, ne pustite v bližino aparata in priključnih kablov.

Pribor potisnite v notranjost vedno tako, da bo pravilno obrnjen. → "Pribor" na strani 11

Pomembna varnostna navodila

Splošno

Opozorilo

Nevarnost požara!

- Vnetljivi predmeti se lahko v notranjosti aparata vnamejo. V pečici nikoli ne hranite vnetljivih predmetov. Nikoli ne odpirajte vratca aparata, če je v notranjosti dim. Izklopite aparat in izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- Ko odprete vratca aparata, pride do pretoka zraka. Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname. Pri predgrevanju papirja za peko nikoli na položite na pribor, ne da ga pritrdite. Papir za peko vedno obtežite s posodo ali modelom. S papirjem za peko obložite le površino, ki jo zares potrebujete. Papir za peko ne sme štrleti preko pribora.

Opozorilo

Nevarnost opeklín!

- Aparat se močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vročih notranjih delov pečice ali grelnih elementov. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrok ne puščajte blizu.
- Pribor ali posoda se močno segreljata. Vroč pribor ali posodo iz aparata vedno jemljite s prijemalko.
- Hlap alkohola se lahko v vroči notranosti aparata vnamejo. V aparatu nikoli ne pripravljajte jedi z velikim deležem visokoodstotnega alkohola. Uporabite le majhne količine visokoodstotnega alkohola. Vratca aparata odpirajte previdno.

Opozorilo

Nevarnost opeklín!

- Dostopni deli so med uporabo vroči. Nikoli se ne dotikajte vročih delov. Otrok ne puščajte blizu.
- Če so vratca aparata odprta, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo nevidna. Pri odpiranju vratc, ne stojte preblizu aparata. Vratca aparata odprite previdno. Otrokom ne dovolite v bližino.
- Zaradi vode lahko v vroči notranosti aparata nastaja vroča vodna para. Nikoli ne vlivajte vode v vročo pečico.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost poškodb!

- Spraskano steklo na vratcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko ukleščite. Ne dotikajte se predela s tečaji.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost električnega udara!

- Nestrokovna popravila so nevarna. Popravila sme izvajati samo servisni tehnik, izšolan pri proizvajalcu. Tudi poškodovan priključni kabel lahko zamenja samo servisni tehnik. Če je aparat v okvari, izklopite varovalko v omarici z varovalkami ali izvlecite vtič iz vtičnice. Pokličite servisno službo.
- Kabelska izolacija električnih aparatov se lahko na vročih delih aparata stopi. Priključni kabel električnih aparatov nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli aparata.
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar. Ne uporabljajte visokotlačnega čistilnika ali parnega čistilnika.
- Pokvarjen aparat lahko povzroči električni udar. Nikoli ne vklopite pokvarjenega aparata. Izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. Pokličite servisno službo.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost zaradi magnetnih polj!

Na upravljalnem polju ali med upravljalnimi elementi so nameščeni trajni magneti. Ti lahko vplivajo na elektronske vsadke, kot so npr. srčni spodbujevalniki ali inzulinske črpalke. Če nosite elektronske vsadke se upravljalnemu polju ne približajte za več kot 10 cm.

Halogenska žarnica

⚠️ Opozorilo

Nevarnost električnega udara!

Pri menjavi žarnice v notranjosti aparata so kontakti grla žarnice pod napetostjo. Pred menjavo izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

Termometer za peko

⚠️ Opozorilo

Nevarnost udara električnega toka!

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko poškoduje izolacija pečice. Uporabljajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tej pečici.

Funkcija čiščenja

⚠️ Opozorilo

Nevarnost požara!

- Večji ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko med funkcijo čiščenja vnamejo. Pred vsako uporabo funkcije čiščenja iz notranjosti in pribora odstranite večjo umazanijo.
- Med čiščenjem postane aparat na zunanj strani zelo vroč. Na ročaj vratc nikoli ne obešajte gorljivih predmetov, npr. krp za posodo. Sprednja stran aparata mora biti prosta. otrokom ne dovolite v bližino.

⚠️ Opozorilo

Resna nevarnost za zdravje!

Med čiščenjem se aparat zelo segreje. Prevleka proti sprijemanju na pekačih in modelih se uniči, zaradi česar lahko nastanejo strupeni plini. S funkcijo čiščenja nikdar ne čistite tudi pekačev ali modelov, ki so prevlečeni s prevleko proti prijemanju. S funkcijo čiščenja lahko čistite le emajliran pribor.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost opeklín!

- Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje. Nikoli ne odpirajte vrat naprave in ne prestavljajte zaklepnega mehanizma z roko. Počakajte, da se aparat ohladi. otrokom ne dovolite v bližino.
- ▲ Med čiščenjem postane aparat na zunanj strani zelo vroč. Ne dotikajte se vrat aparata. Počakajte, da se aparat ohladi. otrokom ne dovolite v bližino.

Vzroki poškodb

Spološno

Pozor!

- Pribor, folija, papir za peko ali posoda na dnu pečice: Ne polagajte pribora na dno pečice. Dna notranjosti pečice ne pokrivajte s folijo (ne glede na vrsto) ali s papirjem za peko. Pri temperaturi nad 50 °C ne postavljajte posode na dno notranjosti pečice. Toplota zastaja. Čas peke se spremeni in poškoduje se emajl.
- Aluminijasta folija: aluminijasta folija v pečici ne sme priti v stik s steklom v vratcih. Tako lahko namreč na steklu vratc nastanejo trajna obarvanja.
- Modeli iz silikona: ne uporabljajte modelov iz silikona ali folij, pokrovov oz. pribora, ki vsebujejo silikon. Tako se lahko senzor za peko poškoduje.
- Voda v vroči pečici: Nikoli ne vlivajte vode v vročo pečico. Nastane para. Zaradi temperaturnih razlik se lahko emajl poškoduje.
- Vлага v notranjosti aparata: daljša prisotnost vlage v notranjosti aparata lahko vodi do korozije. Po uporabi je treba notranjost aparata posušiti. Vlažnih živil ne shranjujte dlje časa v zaprtem aparatu. V notranjosti aparata ne shranjujte živil.
- Ohlajevanje z odprtimi vrti aparata: po obratovanju z visokimi temperaturami se naj notranji prostor ohlajuje samo z zaprtimi vrti. Med vrtata aparata ne ukleščite predmetov. Tudi če so vrtata odprta samo za špranjo, se lahko sosednje sprednje plošče pohištva poškodujejo.
Notranji prostor pustite, da se suši odprt samo, če je bilo med obratovanjem prisotno veliko vlage.
- Sadni sok: Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno. Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti. Če je mogoče, uporabite globljo univerzalno ponev.
- Močno umazano tesnilo: če je tesnilo močno umazano, se vrtata aparata pri delovanju ne zaprejo več pravilno. Lahko se poškodujejo sprednje strani pohištva v bližini. Tesnilo mora biti vedno čisto.
- Vratca aparata niso sedež ali odlagalna površina: Na vratcih aparata ne smete stati, sedeti ali viseti. Na vratca aparata ne odlagajte posode ali pribora.
- Vstavite pribor: Glede na tip aparata lahko pribor pri zapiranju vratc aparata razpraska steklo vratc. Pribor v notranjost aparata vedno vstavite do prislona.
- Transport aparata: Aparata ne nosite ali držite za ročaj vratc. Ročaj vratc ne bo vzdržal teže aparata in se lahko zlomi.

Varstvo okolja

Vaš novi aparat je še posebej varčen. Tu izveste, kako lahko pri uporabi aparata prihranite še več električne in kako aparat na pravilen način odstranite.

Varčevanje z energijo

- Aparat predgrejte le takrat, ko je to navedeno v tabelah ali navodilih za uporabo.
- Uporablajte temne, črno lakirane ali emajlirane modele. Taki modeli posebej dobro sprejemajo toploto.
- Vratca med delovanjem odpirajte kar se da poredko.
- Priporočamo, da več kolačev pečete enega za drugim. Notranjost pečice je še topla. Zaradi tega se skrajša čas peke za drugi kolač. Obenem lahko enega poleg drugega vstavite tudi 2 podolgovata modela.
- Pri daljšem času priprave lahko aparat izključite 10 minut pred koncem časa priprave in izkoristite preostalo toploto, da jed spečete do konca.

Okolju prijazno odstranjevanje

Embalazo odstranite na okolju prijazen način.



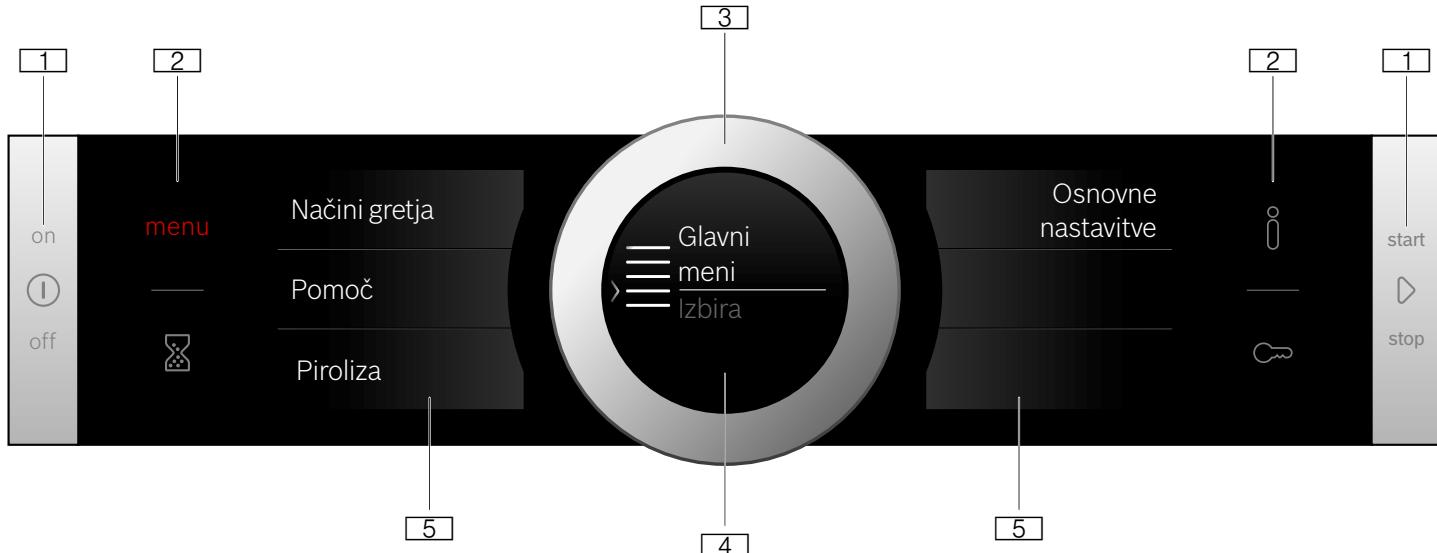
Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

Spoznajte svoj aparat

V tem poglavju vam bomo razložili prikaze in upravljalne elemente. Poleg tega boste spoznali različne funkcije svojega aparata.

Opomba: Glede na vrsto aparata so možni odkloni pri barvah in podrobnostih.



1 Tipke

Tipki levo in desno od vrtljivega izbirnega gumba na upravljalnem polju lahko pritisnete. Pritisnite tipko za aktivacijo.

Pri aparatih, ki nimajo sprednje plošče iz nerjavnega jekla, sta tudi ti dve tipki polji na dotik brez pritiska.

2 Polja na dotik

Pod temi polji na dotik so nameščeni senzorji. Pritisnite samo na posamezni simbol za izbiro funkcije.

3 Upravljalni obroč

Upravljalni obroč je nameščen tako, da ga lahko neomejeno obračate v levo ali desno. Naraholo pritisnite in ga s prstom prestavite v želeno smer.

4 Prikazovalnik

Na prikazovalniku si lahko ogledate trenutne nastavljene vrednosti, možnosti izbire ali pa opozorilna besedila.

5 Zasloni na dotik

Na zaslonih na dotik lahko vidite trenutne možnosti izbire. Te lahko na njih neposredno izberete, in sicer tako, da pritisnete na ustrezno polje z besedilom. Glede na izbiro se spreminja polja z besedilom.

Upravljalni elementi

Posamezni upravljalni elementi so prilagojeni na posamezne funkcije vašega aparata. Tako lahko vaš aparat preprosto in neposredno nastavite.

Tipke in polja na dotik

Pomen različnih tipk in polj na dotik so na kratko razloženi tukaj.

Upravljalno polje

S tipkami, polji na dotik, zasloni na dotik in upravljalnim obročem lahko na upravljalnem polju nastavite najrazličnejše funkcije. Zaslon prikazuje trenutne nastavitev.

Pregled prikazuje upravljalno polje, ko je aparat vkљučen in prikazan prikaz menija.

Simbol	Pomen	
Tipke		
(○)	on/off	Vklap in izklop aparata
(▷)	start/stop	Zagon in prekinitev ali preklic delovanja z dolgim pritiskom (pribl. 3 sek.)
Polja na dotik		
menu	Meni	Odpiranje menija za načine delovanja
☒	Alarm	Izbira alarmov
ⓘ	Informacije	Prikaz opomb
🔗	Otroško varovalo	Vklap in izklop otroškega varovala z dolgim pritiskom (pribl. 4 sek.)

Upravljalni obroč

Z upravljalnim obročem spremenite nastavitevne vrednosti, ki se prikažejo na zaslonu.

Upravljalni obroč uporabite tudi, ko se želite pomakniti v izbirne sezname na zaslonih na dotik.

Ko dosežete prvo ali zadnjo točko, morate pri večini izbirnih seznamov obroč ponovno zavrteti nazaj.

Zaslon

Zaslon je razdeljen tako, da si lahko vse informacije preberete na enem mestu, v vsaki situaciji.

Vrednost, ki jo lahko nastavite, je prikazana v ospredju in z belo pisavo. Vrednost v ozadju je prikazana v sivi barvi.

Ospređje	Vrednost v ospređju lahko neposredno izberete, ne da bi jo prej označili. Po zagonu delovanja je v ospređju vedno temperatura ali stopnja. Bela linija je obenem tudi linija segrevanja, ki se polni z rdečo barvo.
Povečava	Dokler z upravljalnim obročem spremenjate vrednost v ospređju, bo prikazana le ta vrednost.



Linija kroga

Na zunanjem robu zaslona je nameščena linija kroga. Če boste spremenili eno vrednost, boste lahko na liniji kroga odčitali, kje znotraj izbirnega seznama se nahajate. Glede na nastavitevno območje je linija kroga neprekinjena ali pa razdeljena v segmente, odvisno od dolžine izbirnega seznama.

Med delovanjem se linija kroga polni z rdečo barvo v presledkih po eno sekundo. Po vsaki polni minuti se segmenti polnijo od začetka. Pri trajanju, ki se odšteva, vsako sekundo ugasne en segment.

Prikaz temperature

Po vklopu načina delovanja se bo na zaslonu grafično prikazala trenutna temperatura v pečici.

Linija segrevanja	Bela linija pod temperatujo se rdeče polni od leve proti desni, in sicer skladno s segrevanjem pečice. Če ste uporabili predgrevanje, je najbolje, da vstavite jed v pečico, ko je linija v celoti obarvana rdeče. Pri nastavitenih stopnjah, npr. stopnja žara, se linija segrevanja takoj obarva rdeče.
Prikaz preostale topote	Ko je aparat izključen, prikazuje linija kroga preostalo topoto v pečici. Nižja kot je preostala topota v pečici, temnejša postane linija kroga, na določeni točki pa popolnoma izgine.

Načini gretja

Da boste vedno izbrali pravi način gretja za vašo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Opomba: Zaradi topotne vztrajnosti se lahko prikazana temperatura razlikuje od dejanske temperature v pečici.

Zasloni na dotik

Zasloni na dotik so istočasno prikazi in upravljalni elementi. Kažejo, kaj lahko izberete v sklopu določene funkcije in kaj je že nastavljeno. Če želite izbrati funkcijo, preprosto pritisnite na polje z besedilom.

Rdeča, navpična črtica ob strani kaže, katero funkcijo ste izbrali. Pripadajoča vrednost je na zaslonu prikazana v ospređju.

Majhna, rdeča puščica ob strani polja z besedilom kaže, na katere funkcije se lahko pomaknete v smeri nazaj ali naprej.

Temperatura

Način gretja
4D-vroči zrak

Načini delovanja

Aparat nudi najrazličnejše načine delovanja, ki vam olajšajo upravljanje aparata.

Natančnejši opisi so vam na voljo v ustreznih poglavjih. S poljem **menu** odprete meni za načine delovanja.

Način delovanja	Uporaba
Načini gretja → "Upravljanje naprave" na strani 14	Različni, dovršeni načini gretja vam omogočajo optimalno pripravo jedi.
Pomoč → "Jedi" na strani 29	Ustrezne nastavitevne vrednosti so za veliko jedi že nastavljene.
Piroliza → "Funkcija čiščenja" na strani 23	Funkcija čiščenja notranjost očisti skoraj samostojno.
Osnovne nastavitev → "Osnovne nastavitev" na strani 20	Osnovne nastavitev aparata lahko po želji prilagodite.

Simboli pri posameznih načinih gretja pomagajo pri prepoznavanju.

Način gretja	Temperatura	Uporaba
	4D-vroči zrak	30–275 °C Za peko in pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja topoto okroglega grelnika, ki je nameščen na zadnji steni.
	Zgornje/spodnje gretje	30–300 °C Za tradicionalno peko in pečenje na eni ravni. Posebno primerno za pecivo s sočnim nadevom. Spodnji in zgornji grelnik delujeta enakomerno.

	Vroči zrak Eco	30-275 °C	Za energijsko optimalno pripravo izbranih jedi na eni ravnini brez predgretja. Ventilator enakomerno razporeja energijsko optimirano toplosto okroglega grelnika na zadnji strani pečice.
	Zgornje/spodnje gretje Eco	30-300 °C	Za energijsko optimalno pripravo izbranih jedi. Spodnji in zgornji grelnik delujeta enakomerno.
	Žar s kroženjem zraka	30-300 °C	Za peko perutnine, celih rib in večjih kosov mesa. Izmenično se vklaplja v izklapljalna grelnika za žar in ventilator. Ventilator vrtinči vroč zrak okrog jedi.
	Žar, velika površina	Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Za peko tankih živil (npr. zrezki, klobasicice in toast) na žaru ter za gratiniranje. Segreje celotno površino pod žarom.
	Žar, majhna površina	Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Za peko majhnih količin zrezkov, klobasic ali toastov na žaru in za gratiniranje. Segreje srednjo površino pod žarom.
	Stopnja za pico	30-275 °C	Za pripravo pic in jedi, ki jih je treba peči od spodaj. Delujeta spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni.
	Počasna peka	70-120 °C	Primerena za pazljivo in počasno peko že popečenih, mehkih kosov mesa v odprtih posodi. Spodnji in zgornji grelnik delujeta enakomerno pri nižji temperaturi.
	Spodnji grelnik	30-250 °C	Za pripravo v vodni kopeli in za naknadno peko. Deluje spodnji grelnik.
	Odmrzovanje	30-60 °C	Za pazljivo odmrzovanje zamrznjenih jedi.
	Hranjenje jedi na toplem	60-100 °C	Za hranjenje pripravljenih jedi na toplem.
	Predgretje posode	30-70 °C	Za segrevanje posode.

Predlagane vrednosti

Za vsak način gretja aparat predlaga temperaturo ali stopnjo. Te lahko prevzamete ali spremenite na posameznem območju.

Dodatne informacije

V večini primerov vam aparat nudi opombe in dodatne informacije o pravkar izvedenem dejanju.

Pritisnite na polje Opomba se za nekaj sekund prikaže na prikazovalniku. Pri daljših opombah lahko s pomočjo upravljalnega obroča prelistate do konca.

Nekatere opombe se prikažejo samodejno, npr. za potrditev, kot poziv ali opozorilo.

Funkcije notranjega prostora

Funkcije v notranosti pečice olajšajo obratovanje aparata. Tako se npr. notranost v celoti razsvetli, hladilni ventilator pa varuje aparat pred pregrevanjem.

Odpiranje vratc aparata

Če boste vratca aparata odprli med delovanjem, se bo to ustavilo. Ko zaprete vratca, aparat deluje naprej.

Osvetlitev notranjosti pečice

Če boste odprli vratca aparata, se bo vključila osvetlitev notranjosti. Če so vratca odprta dlje kot pribl. 15 minut, se osvetlitev notranjosti spet izključi.

Pri večini načinov delovanja se osvetlitev notranjosti vključi takoj, ko zaženete obratovanje. Ko je delovanje zaključeno, se osvetlitev izključi.

Opomba: V osnovnih nastavitev lahko določite, da se osvetlitev notranjosti pri delovanju ne vključi.

→ "Osnovne nastavite" na strani 20

Hladilni ventilator

Hladilni ventilator se po potrebi vključi in izključi. Topel zrak odteka nad vratci.

Pozor!

Ne prekrite prezračevalne reže. Tako se namreč aparat lahko pregreje.

Da se po delovanju pečica čim hitreje ohladi, hladilni ventilator deluje naprej.

Opomba: V osnovnih nastavitev lahko nastavite, koliko časa hladilni ventilator še deluje. → "Osnovne nastavite" na strani 20



Vašemu aparatu je priložen raznolik pribor. Tukaj si lahko preberete informacije o priloženem priboru in njegovi pravilni uporabi.

Priložen pribor

Vaš aparat je opremljen z naslednjim priborom:



Rešetka

Za posodo in pekače za peciva ter narastke.
Za pečenke in hrano, ki jo pečete na žaru.



Univerzalni pekač

Za sočne kolače, pecivo, globoko zamrznjene jedi in večje pečenke.
Uporabljate ga lahko tudi kot posodo za prestrežanje maščobe, če pripravljate jedi neposredno na rešetki.



Pekač

Za peciva v pekaču in drobno pecivo.



Termometer za peko

Omogoča natančno peko.
Uporaba je opisana v ustrezнем poglavju. → "Termometer za peko" na strani 17

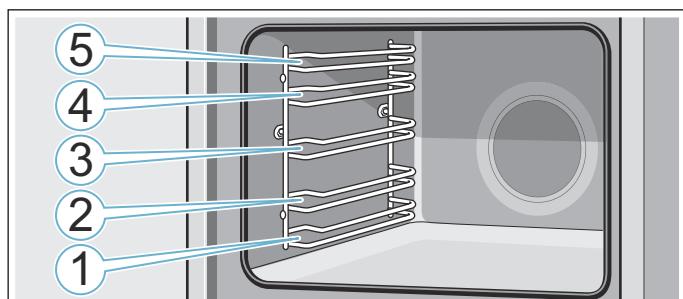
Uporabljajte le originalni pribor. Ta je namreč posebej usklajen z vašim aparatom.

Pribor lahko dokupite pri servisni službi, v specializiranih trgovinah ter prek spleta.

Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se ponovno ohladi, deformacija izgine.

Vstavljanje pribora

V notranosti pečice je 5 višin za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.



Pribor vedno potisnite med obe vodili določene višine.

Pribor je mogoče izvleči do približno polovice, ne da bi se pribor pri tem prevrnil.

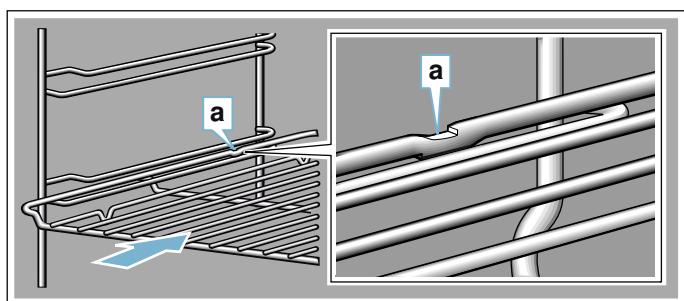
Opombe

- Pazite, da je pribor ob vstavljanju v notranjost aparata vedno pravilno obrnjen.
- Pribor vedno do konca potisnite v notranjost aparata, tako da se ne dotika vratc aparata.

Funkcija mirovanja

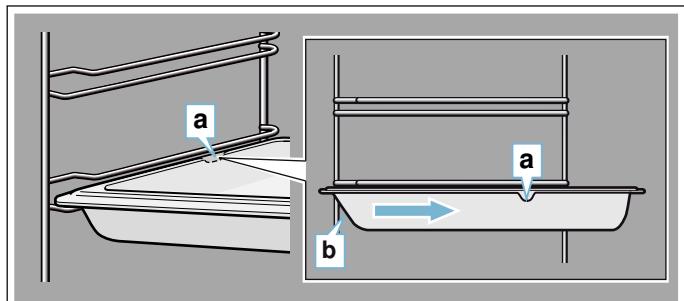
Pribor je mogoče izvleči približno do polovice, nato se zaskoči. Funkcija mirovanja prepreči, da se pribor pri tem, ko ga vlečete iz pečice, prevrže navzdol. Pribor mora biti pravilno vstavljen v notranjost pečice, tako da bo zaščita pred prevrženjem delovala.

Ko vstavljate rešetko, pazite, da je zatič **a** na zadnji strani in da je obrnjen v smeri nazaj. Odprta stran mora biti obrnjena v smeri proti vratcem, izboklina pa navzdol ↘.



Ko vstavljate pekač, pazite, da je zatič **a** na zadnji strani in da je obrnjen v smeri nazaj. Poševni del pribora **b** mora biti spredaj obrnjen proti vratcem aparata.

Primer na sliki: univerzalni pekač

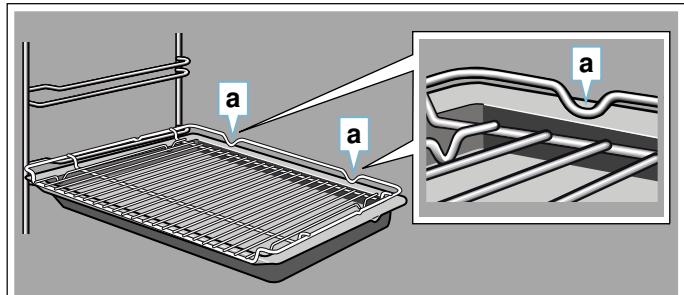


Kombiniranje pribora

Rešetko lahko vstavite istočasno z univerzalnim pekačem, da tako prestrežete tekočino, ki kaplja od jedi.

Pri vstavljanju rešetke pazite, da sta oba distančnika **a** na zadnjem robu. Ko vstavljate univerzalni pekač, naj bo rešetka nad zgornjim vodilom višine vstavljanja.

Primer na sliki: univerzalni pekač



Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite pri servisni službi ali na spletu. Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete tudi v naših prospektih in na internetu.

Razpoložljivost in možnost naročanja prek spleta se razlikujeta glede na državo. Prosimo, preverite v prodajni dokumentaciji.

Pri nakupu navedite točno številko naročila posebnega pribora.

Opomba: Vsak dodatni pribor ni primeren za vse aparate. Pri nakupu vedno sporočite točno oznako aparata (št. E). → "Servisna služba" na strani 28

Dodatni pribor	Kataloška številka
Rešetka Za posodo, modele za peciva in narastke ter za pečenke in meso za peko na žaru.	HEZ634070
Univerzalni pekač Za sočne kolače, pecivo, globoko zamrznjene jedi in večje pečenke. Uporabljate ga lahko tudi kot posodo za prestrezanje maščobe, če pripravljate jedi neposredno na rešetki.	HEZ632070 Z možnostjo piro-lize
Pekač Za peciva v pekaču in drobno pecivo.	HEZ631070 Z možnostjo piro-lize
Rešetka Za meso, perutnino in ribe. Lahko ga vstavite v univerzalni pekač, da se zbirata maščoba in sok mesa, ki odtekata pri peki.	HEZ324000
Ponev za profesionalce Za pripravo velikih količin.	HEZ633070
Pokrov za ponev za profesionalce S pokrovom postane ponev za profesionalce pekač za profesionalce.	HEZ633001
Pekač za pico Za pice in velika okrogla peciva.	HEZ617000
Pekač za žar Za peko na žaru namesto na rešetki ali kot zaščita proti brizganju. Uporabljajte le v univerzalnem pekaču.	HEZ625071 Z možnostjo piro-lize
Šamotna plošča za peko kruha Za domač kruh, žemljice in pico, ki se morajo na dnu hrustljavo zapeči. Šamotno ploščo za peko je treba vnaprej segreti na priporočeno temperaturo.	HEZ327000 Z možnostjo piro-lize
Stekleni pekač (5,1 liter) Za pražene jedi in narastke. Posebno primeren za način delovanja "Jedi".	HEZ915001
Steklena posoda Za velike pečenke, sočne kolače in narastke.	HEZ864000
Steklena ponev Za narastke, zelenjavne jedi in pecivo.	HEZ636000

Izvlečni sistem, enkratni Z izvlečnimi vodili na ravni 2 lahko pribor dodatno izvlečete, ne da bi se prevrnil.	HEZ638170 Z možnostjo piro-lize
Izvlečni sistem, dvakratno Z izvlečnimi vodili na nivojih 2 in 3 lahko pribor izvlečete, ne da bi se prevrnil.	HEZ638270 Z možnostjo piro-lize
Izvlečni sistem, trikratni Z izvlečnimi vodili na ravneh 1, 2 in 3 lahko pribor dodatno izvlečete, ne da bi se prevrnil.	HEZ638370 Z možnostjo piro-lize

Pred prvo uporabo

Preden boste lahko vaš nov aparat uporabili, morate določiti nekatere nastavitev. Poleg tega očistite notranjost aparata in pribor.

Prvi zagon

Po priključitvi na elektriko ali izpadu električne energije se na prikazovalniku prikažejo nastavitev za prvi zagon. Preden se bo poziv prikazal, lahko preteče nekaj sekund.

Opomba: Te nastavitev lahko vedno spremenite v osnovnih nastavivah. → "Osnovne nastavitev" na strani 20

Nastavitev jezika

Najprej se pojavi jezik. Aparat je tovarniško nastavljen na nemščino.

1. Z upravljalnim obročem nastavite želen jezik.
2. Za potrditev pritisnite na naslednje polje z besedilom.
Prikaže se naslednja nastavitev.

Nastavitev ure

Ura prične teči pri 12:00.

1. Pritisnite na polje z besedilom "Čas".
2. Z upravljalnim obročem nastavite čas.
3. Za potrditev pritisnite na polje z besedilom "Konec nastavitev".

Na zaslonu se prikaže sporočilo, da je prvi zagon aparata zaključen.

Čiščenje notranjosti pečice in pribora

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost aparata in pribor.

Čiščenje notranjosti aparata

Da odstranite vonj po novem izdelku, segrejte prazno in zaprto pečico.

Bodite pozorni, da v notranjosti ni ostankov embalaže, kot so npr. delčki stiropora. Pred segrevanjem očistite gladke površine v notranjosti z mehko, vlažno krpo. Dokler se bo aparat segreval, zračite kuhinjo.

Izvedite navedene nastavitev. V naslednjih poglavijih so vam na voljo informacije o tem, kako nastavite način gretja in temperaturo. → "Upravljanje naprave" na strani 14

Po navedenem trajanju izklopite aparat s tipko on/off ①.

Ko je notranjost aparata ohlajena, očistite gladke površine z milnico in vlažno krpo.

Čiščenje pribora

Temeljito očistite pribor z milnico in vlažno krpo ali mehko krtačo.

Nastavitev

Način gretja	Zgornji/spodnji grelnik <input type="checkbox"/>
Temperatura	240 °C
Trajanje	1 ura

Upravljanje naprave

Upravljalne elemente in njihove načine delovanja ste že spoznali. Zdaj vam bomo razložili, kako lahko svoj aparat nastavite. Izvedeli boste, kaj se dogaja ob vklopu in izklopu in kako lahko nastavite načine delovanja.

Vklop in izklop aparata

Preden lahko na aparatu opravljate nastavite, ga morate vklopiti.

Opomba: Otroško varovalo in alarm je mogoče nastaviti tudi, ko je aparat izključen. Določeni prikazi in napotki na zaslonu, npr. preostala topota v pečici, ostanejo vidni tudi, ko je aparat izključen.

Če aparata ne potrebuje, ga izključite. Če dalj časa ničesar ne nastavite, se aparat samodejno izključi.

Vklop aparata

S tipko on/off ① aparat vklopite.

Na zaslonu se prikaže Boschev logotip in nato izbirni seznam načinov gretja.

Opomba: V osnovnih nastavivah lahko nastavite, kateri način delovanja se bo prikazal po vklopu aparata.
→ "Osnovne nastavite" na strani 20

Izklop aparata

S tipko on/off ① aparat izklopite.

Če v tem trenutku deluje kakšna funkcija, bo ta prekinjena.

Na zaslonu se prikaže čas ali po potrebi prikaz preostale topote.

Opomba: V osnovnih nastavivah lahko določite, ali bo ura pri izklopljenem aparatu prikazana ali ne.
→ "Osnovne nastavite" na strani 20

Vklop delovanja

Vsako delovanje morate zagnati s tipko start/stop ▶.

Po zagonu se na zaslonu poleg nastavitev prikaže prikaz časa. Prikažeta se tudi linija kroga in linija segrevanja.

Zaustavitev delovanja

S tipko start/stop ▶ lahko delovanje prekinete in ponovno sprožite.

Če držite tipko start/stop ▶ pritisnjeno pribl. 3 sekunde, se delovanje v celoti zaustavi, nastavite pa se ponastavijo.

Opomba: Po prekinitvi ali preklicu delovanja lahko hladilni ventilator še naprej obratuje.

Nastavitev načina delovanja

Po vklopu aparata se prikaže nastavljen predlog za način delovanja.

Če želite nastaviti drug način delovanja, to storite s pomočjo menija. Natančnejši opisi posameznih načinov delovanja so vam na voljo v ustreznih poglavjih.

V osnovi velja:

1. Pritisnite na ustrezeno polje z besedilom. V ospredju je prikazana funkcija.
2. Z upravljalnim obročem spremenite izbiro v ospredju.
3. Če je treba, opravite dodatne nastavitev. Za to pritisnite na ustrezeno polje z besedilom in spremenite vrednost z upravljalnim obročem.
4. Zaženite s tipko start/stop ▶.

Aparat začne z delovanjem.

Nastavitev načina gretja in temperature

Če ni izbran način delovanja "Načini gretja", v meniju pritisnite na polje z besedilom "Načini gretja". Izbirni seznam načinov gretja se pojavi na zaslonih na dotik.

Primer na sliki: vroči zrak Eco  pri 195 °C.

1. Pritisnite na polje z besedilom želenega načina gretja. Po potrebi lahko z upravljalnim obročem preletite izbirni seznam.



Temperatura je v ospredju in v beli barvi.

2. Z upravljalnim obročem nastavite temperaturo.



3. Zaženite s tipko start/stop ▶.

Čas na zaslonu prikazuje, kako dolgo aparat že deluje.



Aparat se začne segrevati.

Ko je jed pripravljena, aparat izključite s tipko on/off ①.

Opomba: Aparat omogoča tudi nastavitev trajanja in konca delovanja. → "Časovne funkcije" na strani 15

Spreminjanje

Po zagonu ostane temperatura v ospredju. Ko premaknete upravljalni obroč, bo temperatura neposredno spremenjena in prevzeta.

Če želite spremeniti način gretja, prej prekinite delovanje s tipko start/stop ▶ in pritisnite na polje z besedilom načina gretja. Prikaže se izbirni seznam. Pritisnite na želen način gretja. Na zaslonu se za želen način gretja prikaže predlagana temperatura.

Opomba: Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitev.

Hitro segrevanje

Ko vključite hitro segrevanje, lahko pri nekaterih načinih gretja skrajšate čas segrevanja.

Primerni načini gretja za hitro segrevanje so:

-  4D-vroči zrak
-  Zgornje/spodnje gretje

Da boste dosegli enakomeren učinek kuhanja, vstavite jed v pečico šele, ko je hitro segrevanje zaključeno.

Nastavitev

Upoštevajte primeren način delovanja in nastavljeno temperaturo, ki naj znaša najmanj 100 °C. V nasprotnem primeru ni mogoče vključiti hitrega segrevanja.

1. Nastavite načina gretja in temperaturo.
2. Pritisnite na polje z besedilom "Hitro segrevanje". V polju z besedilom je napisano "vklop". Na zaslonu se prikaže poziv za potrditev.

Ko je funkcija hitrega segrevanja končana, se zaslisi signal, na zaslonu pa se prikaže navodilo. V polju z besedilom je napisano "izklop". Vstavite jed v pečico.

Opomba: Časovna funkcija "Trajanje" se zažene istočasno s hitrim segrevanjem. Trajanje nastavite šele, ko je funkcija hitrega segrevanja končana.

Prekinitev

Če želite prekiniti hitro segrevanje, ponovno pritisnite na polje z besedilom "Hitro segrevanje". V polju z besedilom je napisano "izklop".

Časovne funkcije

Vaš aparat ima različne časovne funkcije.

Časovna funkcija	Uporaba
 Trajanje	Ko se nastavljeni trajanje izteče, aparat samodejno prekine delovanje.
 Konec	Vnesite trajanje in želen čas konca priprave. Aparat se samodejno zažene, tako da je delovanje končano ob želenem času.
 Alarm	Alarm deluje kot ura za kuhanje jajc. Deluje neodvisno od delovanja aparata in drugih časovnih funkcij. Po izteku nastavljenega časa se aparat ne vključi in izključi samodejno.

Funkciji "Trajanje" in "Konec" lahko po nastavitev delovanja prikličete s pomočjo zaslonov na dotik. Alarm ima lastno polje . Mogoče ga je nastaviti kadar koli.

Po izteku trajanja ali časa alarma se oglesi signal. Signal lahko predčasno izključite tako, da pritisnete na polje ali zaslon na dotik.

Opomba: V osnovnih nastavitevah lahko nastavite dolžino signala. → "Osnovne nastavitev" na strani 20

Nastavitev trajanja

Čas priprave za jed lahko nastavite na aparatu. Tako ne bo po pomoti prišlo do prekoračitve časa priprave. Prav tako vam ni treba prenehati z opravljanjem drugih nalog, da bi upravljali aparat.

Nastavitev

Glede na to, v katero smer najprej vrtite upravljalni obroč, se trajanje prične pri predlagani vrednosti: levo 10 minut, desno 30 minut.

Trajanje do ene ure je mogoče nastaviti v korakih po eno minuti, zatem v korakih po 5 minut.

Maksimalno je mogoče nastaviti 23 ur in 59 minut.

Primer na sliki: ura je 10:00, trajanje 45 minut.

1. Nastavite način delovanja in temperaturo ali stopnjo.
2. Pred zagonom pritisnite na polje z besedilom "Trajanje". Na zaslonu je trajanje prikazano v beli barvi in v ospredju.
3. Z upravljalnim obročem nastavite trajanje. Čas konca priprave se bo samodejno preračunal.



- Zaženite s tipko start/stop Δ. Tako se začne odštevanje trajanja.



Aparat se začne segrevati.

Ko se trajanje izteče, se zasliši signal. Aparat se ne segreva več. Na zaslonu je prikazano trajanje 00 m 00 s.

S poljem z besedilom "Trajanje" lahko ponovno nastavite trajanje, ali pa s tipko start/stop Δ ponovno sprožite delovanje brez trajanja.

Ko je jed pripravljena, aparat izključite s tipko on/off ①.

Spremembe in prekinitve

Za spremembo trajanja pritisnite na polje z besedilom "Trajanje". Trajanje je prikazano v beli barvi v ospredju in ga lahko spremenite z upravljalnim obročem. Sprememba bo neposredno prevzeta.

Če želite prekiniti trajanje, ga ponovno nastavite na nič. Ko so nastavite shranjene, aparat deluje naprej brez trajanja.

Nastavitev konca

Čas, ob katerem se trajanje konča, lahko zamaknete. Tako lahko na primer zjutraj vstavite jed v pečico, pri čemer nastavite trajanje tako, da je jed končana opoldne.

Opombe

- Pazite, da živila ne bodo predolgo v pečici, saj se lahko pokvarijo.
- Če se je delovanje že začelo, ne nastavlajte konca. Rezultat peke ne bi bil več ustrezan.

Nastavitev

Konec trajanja je mogoče premakniti nazaj za maksimalno 23 ur in 59 minut.

Primer na sliki: ura je 10:00, trajanje je nastavljeno na 45 minut. Jed naj bi bila pripravljena ob 12:00.

- Nastavite način delovanja in temperaturo ali stopnjo.
- Nastavite trajanje.

- Pred zagonom pritisnite na polje z besedilom "Konec". Na zaslonu je preračunan končni čas prikazan v beli barvi in v ospredju.
- Z upravljalnim obročem zamaknite končni čas.



- Zaženite s tipko start/stop Δ. Na zaslonu je prikazana ura, ob kateri se aparat zažene.



Aparat je v stanju pripravljenosti. Ko se aparat zažene, se na zaslonu začne odštevati trajanje.

Ko se trajanje izteče, se zasliši signal. Aparat se ne segreva več. Na zaslonu je prikazano trajanje 00 m 00 s.

S poljem z besedilom "Trajanje" lahko ponovno nastavite trajanje, ali pa s tipko start/stop Δ ponovno sprožite delovanje brez trajanja.

Ko je jed pripravljena, aparat izključite s tipko on/off ①.

Spremembe in prekinitve

Po zagonu časa konca priprave ni več mogoče spremojati.

Če želite trajanje in konec spremeniti, prekinite delovanje s tipko start/stop Δ. Delovanje se lahko nadaljuje brez trajanja in konca.

Nastavitev alarma

Alarm deluje vzporedno z drugimi nastavitvami. Nastavite ga lahko vedno, tudi kadar je aparat izključen. Ima svoj zvočni signal, tako da boste slišali, ali je potekel čas trajanja ali pa se oglaša alarm.

Nastavitev

Čas alarmha se vedno začne z nič minutami.

Višja kot je vrednost, večji so časovni koraki nastavljanja.

Nastavite lahko največ 24 ur.

1. Pritisnite na polje ☰.

Simbol sveti rdeče. Na zaslonu je čas alarma prikazan v beli barvi in v ospredju.

2. Z upravljalnim obročem nastavite čas alarma.

3. Zaženite s poljem ☰.

Opomba: Po nekaj sekundah se alarm samodejno zažene.

Čas alarmha se odšteva.

Alarm ostane viden na zaslonu, ko je aparat izključen. Če aparat deluje, so nastavite tega delovanja prikazane v ospredju. Če pritisnete na polje ☰, se za nekaj sekund prikaže čas alarma.

Ko se čas alarma izteče, se zasliši signal, na zaslonu pa se prikaže navodilo. Simbol ne sveti več.

Nasvet: Če se nastavljen čas alarma navezuje na delovanje aparata, uporabite trajanje. Čas je viden v ospredju, aparat pa se samodejno izklopi.

Spremembe in prekinitve

Za spremembo časa alarma pritisnite na polje ☰. Čas alarma je prikazan v beli barvi v ospredju in ga lahko spremenite z upravljalnim obročem.

Če želite alarm prekiniti, ponovno nastavite čas popolnoma na začetek. Po prevzemu spremembe simbol ne sveti več.

Termometer za peko

Termometer za peko vam omogoča natančno pripravo jedi. Meri temperaturo v notranjosti živil. Kakor hitro je nastavljena temperatura dosežena, se aparat samodejno izključi.

Načini gretja

Vsi načini gretja niso primerni za pripravo jedi s termometrom za peko.

Če v notranjosti aparata uporabljate termometer za peko, so vam na voljo naslednji načini gretja.

	4D-vroči zrak
	Zgornje/spodnje gretje
	Vroči zrak Eco
	Zgornje/spodnje gretje Eco
	Žar s kroženjem zraka
	Stopnja za pico

Opombe

- Termometer za peko meri temperaturo v notranjosti živil med 30 °C in 99 °C.
- Uporablajte le priloženi termometer za peko. Kot nadomestni del ga lahko dokupite pri servisni službi.
- Po uporabi termometer za peko vedno odstranite iz notranjosti pečice. Ne shranujte ga v pečici.

Opozorilo

Nevarnost udara električnega toka!

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko poškoduje izolacija pečice. Uporablajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tej pečici.

Temperatura v pečici

Temperaturo nastavite na največ 250 °C, da se termometer za peko ne poškoduje.

Nastavljena temperatura v pečici mora biti najmanj 10 °C višja od nastavljene temperature sredice.

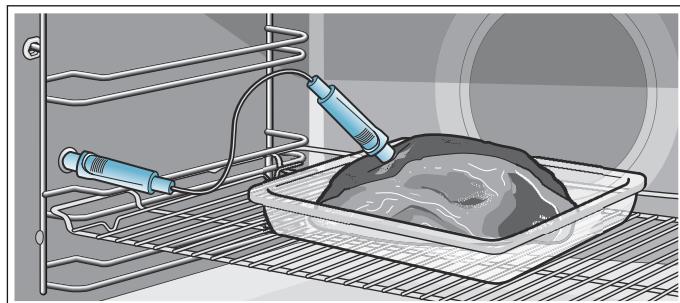
Vstavljanje termometra v hrano, ki jo pripravljate

Še preden vstavite hrano v pečico, vstavite termometer za peko v jed, ki jo pripravljate.

Termometer za peko ima tri merilne točke. Pazite, da je srednja merilna točka v hrani.

Meso: v večje kose zasadite termometer za peko od zgoraj poševno navzdol do prislona.

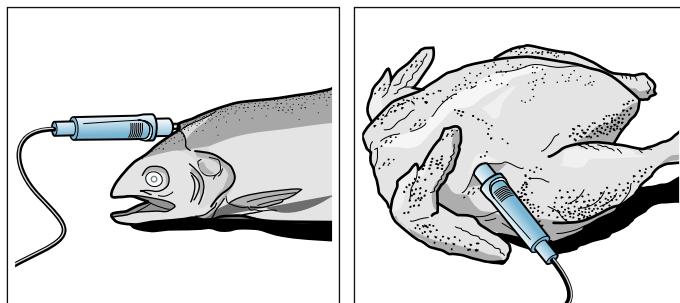
V tanjše kose pa s strani na najdebelejšem mestu.



Opomba: Pribor vedno vstavljajte pod pušo za termometer.

Ribe: celo ribo s pomočjo polovice krompirja na rešetko položite v "polozaj plavanja". Termometer za peko vstavite za glavo, in sicer v smeri srednje kosti do prislona.

Perutnina: celo perutnino položite na rešetko s prsmi navzgor. Termometer za peko vstavite v prsnih file pod perutmi, in sicer od peruti do peruti ter do prislona.



Pozor!

Ne priščipnite kabla termometra za peko.

Razdalja med žarom in termometrom za peko mora znašati nekaj centimetrov, da prevelika vročina ne poškoduje termometra za peko. Meso lahko med pripravo vzide.

Nastavitev temperature sredice

Termometer za peko mora biti vključen v pušo, ki je na levi strani pečice.

1. Pritisnite na polje z besedilom želenega načina gretja.
Na zaslonu je predlagana vrednost za temperaturo v pečici prikazana v beli barvi in v ospredju.
2. Z upravljalnim obročem nastavite temperaturo v pečici.
3. Pritisnite na polje z besedilom "Temperatura sredice".
Na zaslonu je predlagana vrednost za temperaturo sredice prikazana v beli barvi in v ospredju.
4. Z upravljalnim obročem nastavite temperaturo sredice.
5. Zaženite s tipko start/stop ▶.
Čas na zaslonu prikazuje, kako dolgo aparat že deluje.
Aparat se začne segrevati.

Na zaslonu je temperatura sredice prikazana v beli barvi in v ospredju, levo je prikazana trenutna, desno pa nastavljena temperatura, npr. "15|80 °C". Linija segrevanja se prav tako navezuje na temperaturo sredice.

Ko je temperatura sredice jedi dosežena, se zasliši signal. Aparat se ne segreva več. Na zaslonu je trenutna temperatura sredice enaka nastavljeni temperaturi, npr. "80|80 °C". Odštevalnik časa se ustavi.

Aparat izključite s tipko on/off ⓘ in iz puše izvlecite termometer za peko.

Opozorilo

Nevarnost opeklín!

Notranjost aparata, pribor in termometer za peko se zelo segrejejo. Vroč pribor in termometer za peko iz pečice vedno vzemite s kuhinjskimi rokavicami.

Spreminjanje

Po zagonu je v ospredju prikazana temperatura sredice. Ko premaknete upravljalni obroč, bo temperatura sredice neposredno spremenjena in prevzeta.

Če želite spremeniti temperaturo v pečici, prej pritisnite na polje z besedilom "Temperatura".

Če želite spremeniti način gretja, prej prekinete delovanje s tipko start/stop ▶.

Opomba: Ko spremenite način gretja, se ponastavijo tudi druge nastavitev.

Prekinitev

Za prekinitev termometer za peko povlecite iz puše in mesa. S tipko start/stop ▶ lahko nadaljujete s pripravo brez termometra za peko.

Temperatura sredice različnih živil

Ne pripravljajte jedi, ki so bile globoko zamrznjene. Navedbe v preglednici služijo le kot informativna vrednost. Odvisne so od kakovosti in sestave živil.

Na koncu navodil za uporabo so vam na voljo izčrpne informacije o načinu gretja in temperaturi.

→ "Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu" na strani 30

Živila	Temperatura sredice v °C
Perutnina	
Piščanec	80-85
Piščanče prsi	75-80
Raca	80-85
Rače prsi, roza	55-60
Puran	80-85
Puranje prsi	80-85
Gos	80-90
Svinjina	
Svinjski vrat	85-90
Svinjski file, roza	62-70
Svinjski hrbet, prepečen	72-80
Govedina	
Goveji file ali rostbif, angleški način	45-52
Goveji file ali rostbif, roza	55-62
Goveji file ali rostbif, prepečen	65-75
Teletina	
Telečja pečenka ali pleče, pusto	75-80
Telečja pečenka, pleče	75-80
Telečja krača	85-90
Jagnjetina	
Jagnječe stegno, roza	60-65
Jagnječe stegno, prepečeno	70-80
Jagnječji hrbet, roza	55-60
Riba	
Cela riba	65-70
Ribji file	60-65
Drugo	
Pečenka iz mletega mesa, vse vrste	80-90



Varovalo za otroke

Da otroci pečice pomotoma ne vključijo ali spremenijo nastavitev, je aparat opremljen z otroškim varovalom.

Upravljalno polje je zaklenjeno in ga ni mogoče nastaviti. Aparat je mogoče le izključiti s tipko on/off ①.

Aktiviranje in deaktiviranje

Otroško varovalo lahko aktivirate ali deaktivirate pri vključenem in izključenem aparatu.

V vsakem primeru držite polje ② pritisnjeno pribl. 4 sekunde.

Na zaslonu se prikaže poziv za potrditev.

Če je aparat vklopljen, polje ② sveti rdeče. Če je aparat izklopljen, polje ② ne sveti.

Osnovne nastavitev

Tako, da boste lahko svoj aparat optimalno in preprosto uporabljali, so vam na voljo različne nastavitev. Po potrebi lahko te nastavitev tudi spremenite.

Spreminjanje osnovnih nastavitev

Aparat mora biti vključen.

1. Pritisnite na polje **menu**.
Prikaže se izbor načinov delovanja.
2. Pritisnite na polje z besedilom "Osnovne nastavitev".
Na zaslonih na dotik se pojavijo nastavitev.
3. Pritisnite na polje z besedilom, na katerem je želena nastavitev.
Rdeča črtica ob strani polja z besedilom kaže, katera nastavitev je izbrana.
Na zaslonu je poleg tega prikazana tudi vrednost.
4. Po potrebi vrednost spremenite z upravljalnim obročem.
5. Pritisnite na polje z besedilom naslednje nastavitev.
Pripadajoča vrednost se prikaže na zaslonu.
Spremenite jo lahko z upravljalnim obročem.
6. Prelistajte nastavitev in jih po potrebi spremenite z upravljalnim obročem.
Če želite preleteti nastavitev, pritisnite na polje z besedilom "Nadaljnje nastavitev".
7. Za potrditev pritisnite na polje **menu**.
Prikaže se vprašanje, ali želite shraniti spremembe.
8. Pritisnite na polje z besedilom "Shrani".
Na zaslonu se prikaže opomba, da so bile nastavitev shranjene.

Prekinitev

Če sprememb ne želite shraniti, pritisnite na polje **menu** in nato na polje z besedilom "Ne shrani". Na zaslonu se prikaže sporočilo, da nastavitev niso bile shranjene. Če aparata ne potrebujete, ga izključite s tipko on/off ①.

Seznam osnovnih nastavitev

Glede na opremo aparata niso na voljo vse osnovne nastavitev.

Nastavitev	Izbira
Jezik	Možni nadaljnji jeziki
Čas	Čas v obliki 24 h
Tovarniške nastavitev	Ponastavitev Ne ponastavi*
Zvočni signal	Kratko trajanje (30 sek.) Srednje trajanje (1 min.)* Dolgo trajanje (5 min.)
Jakost zvoka	Lestvica s 5 stopnjami
Ton tipk	Vključen Izklučen* (ton za on/off ① ostane)
Jakost osvetlitve zaslona	Lestvica s 5 stopnjami
Prikaz ure	izklop. Digitalno* Analogno

Osvetlitev	Izklučena pri delovanju Vključena pri delovanju*
Otroško varovalo	Le zapora tipk* Zaklepanje vrat in zapora tipk
Delovanje po vklopu	Glavni meni Načini gretja* Pomoč
Nočna zatemnitve	Izklučena* Vključena
Logotip znamke	Prikaži* Ne prikaži
Zamik izklopa ventilatorja	Priporočljiv* Minimalen
Izvlečni sistem	Brez dodatne opreme* (pri ogrodju in enkratnem izvlečnem sistemu) Z dodatno opremo (pri dvakratnem in trikratnem izvlečnem sistemu)
Nastavitev za sabat	Vključena Izklučena*

* Tovarniške nastavitev (glede na vrsto aparata so lahko tovarniške nastavitev drugačne)

Opomba: Spremembe nastavitev jezika, tona tipk in osvetlitve zaslona začnejo veljati takoj. Vse druge pa šele, ko ste shranili nastavitev.

Izpad električnega toka

Spremembe, ki ste jih shranili v nastavitevah, se ohranijo tudi po izpadu elektrike.

Pri daljšem izpadu električnega toka, morate na novo urediti le nastavitev za prvi zagon. Aparat lahko prenese kratko prekinitev električnega toka.

Spreminjanje časa

Če želite nastaviti čas, npr. zamenjati z letnega na zimski čas, spremenite osnovne nastavitev.

Aparat mora biti vključen.

1. Pritisnite na polje **menu**.
Na zaslonu se prikaže izbor načinov delovanja.
2. Pritisnite na polje z besedilom "Osnovne nastavitev".
Na zaslonih na dotik se pojavijo nastavitev.
3. Pritisnite na polje z besedilom "Čas".
Na zaslonu se prikaže čas.
4. Z upravljalnim obročem spremenite čas.
5. Za potrditev pritisnite na polje **menu**.
Prikaže se vprašanje, ali želite shraniti spremembe.
6. Pritisnite na polje z besedilom "Shrani".
Na zaslonu se prikaže opomba, da so bile nastavitev shranjene.

Nastavitev za sabat

Nastavitev za sabat omogoča trajanje do 74 ur. Hrana v pečici ostane topla, ne da bi morali pečico vklapljati in izklapljati.

Zagon nastavitev za sabat

Preden vam je nastavitev za sabat na voljo, jo morate aktivirati v osnovnih nastavivah. → "Osnovne nastavitev" na strani 20

Ko osnovno nastavitev ustrezno spremenite, se bo nastavitev za sabat prikazala kot zadnji način gretja.

Aparat greje s spodnjim in zgornjim grelnikom. Mogoče je nastaviti temperaturo med 85 °C in 140 °C.

Izbrati je treba način delovanja "Načini gretja". Izbirni seznam načinov gretja se pojavi na zaslonih na dotik.

1. Pritisnite na polje z besedilom "Nastavitev za sabat". Na zaslonu je predlagana vrednost za temperaturo prikazana v beli barvi in v ospredju.
 2. Z upravljalnim obročem nastavite želeno temperaturo.
 3. Pred zagonom pritisnite na polje z besedilom "Trajanje". Na zaslonu je predlagana vrednost za trajanje prikazana v beli barvi in v ospredju.
 4. Z upravljalnim obročem nastavite želen čas trajanja.
- Opomba:** Čas konca priprave se bo samodejno preračunal, ni pa ga mogoče premakniti.
5. Zaženite s tipko start/stop ▶. Na zaslonu se odšteva čas trajanja.

Aparat se začne segrevati.

Ko se trajanje nastavitev za sabat izteče, se zasliši signal. Aparat se ne segreva več. Na zaslonu je prikazano trajanje 00 m 00 s.

Aparat izključite s tipko on/off ①.

Opomba: Ko odprete vratca aparata, se delovanje ne prekine.

Spremembe in prekinitev

Po zagonu nastavitev ni več mogoče spremeniti.

Če želite prekiniti nastavitev za sabat, izključite aparat s tipko on/off ①. S tipko start/stop ▶ ne morete več ustaviti delovanja.

Čistilna sredstva

Pri redni negi in vzdrževanju bo vaš aparat še dolgo ostal lep in funkcionalen. Tukaj vam bomo razložili, kako morate svoj aparat vzdrževati in čistiti.

Primerna čistilna sredstva

Upoštevajte navedbe v tabeli, da se izognete poškodbam na različnih površinah zaradi uporabe neustreznih čistilnih sredstev. Glede na vrsto aparata, pri vašem aparatu mogoče niso na voljo vsa območja.

Pozor!

Poškodbe površin

Ne uporabljajte

- agresivnih ali abrazivnih čistil,
- močnih alkoholnih čistil,
- trdih čistilnih blazinic ali gobic,
- visokotlačnih ali parnih čistilnikov,
- posebnih čistilnikov za toplo čiščenje.

Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito sperite.

Nasvet: Pri servisni službi lahko kupite čistilna in negovalna sredstva, ki so še posebej priporočljiva. Upoštevajte posamezna navodila proizvajalca.

Opozorilo

Nevarnost opeklín!

Aparat se močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vročih notranjih delov pečice ali grelnih elementov. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrok ne puščajte blizu.

Območje	Čiščenje
Zunanost aparata	
Sprednji del iz nerjavnega jekla	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin odstranite takoj. V nasprotnem primeru lahko pod takšnimi madeži nastane korozija. Pri servisni službi ali v specializiranih trgovinah so na voljo posebna negovalna čistila za nerjavno jeklo, ki so primerna za čiščenje toplih površin. Z mehko krpo nanesite nekaj kapljic čistila.
Umetne snovi	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo.
Lakirane površine	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo.
Upravljalno polje	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Ne uporabljajte čistila ali strgala za steklo.

Steklo vratc	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Ne uporabljajte strgal za steklokeramiko ali spiral iz nerjavnega jekla.
Ročaj vratc	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Če pride sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna v stik z ročajem vrat, ga takoj obrišite. Teh madežev v nasprotnem primeru ne boste več mogli odstraniti.

Notranjost aparata

Emajlirane površine	Vroča milnica ali voda s kisom: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Zažrite ostanke hrane zmečajte z vlažno krpo in milnico. Pri trdovratni umazaniji uporabite spiralno iz nerjavnega jekla ali čistilo za pečice. Po čiščenju pustite aparat odprt, da se posuši. Najboljše je, da uporabite funkcijo čiščenja. → "Funkcija čiščenja" na strani 23
Stekleni pokrov osvetlitve pečice	Vroča milnica: Obrišite z vlažno krpo in nato pobrišite do suhega z mehko krpo. Pri trdovratni umazaniji uporabite čistilo za pečice.
Pokrov vratc iz nerjavnega jekla	Čistilo za nerjavno jeklo: Upoštevajte navodila proizvajalcev. Ne uporabljajte negovalnih sredstev za nerjavno jeklo. Če želite pokrov vratc očistiti, ga snemite.
Ogrodje	Vroča milnica: Namočite in očistite z vlažno krpo ali ščetko.
Izvlečni sistem	Vroča milnica: Očistite z vlažno krpo ali ščetko. Z izvlečnih vodil ne odstranjujte maziva, najbolje je, da jih očistite, ko so vstavljeni. Ne pomivajte v pomivalnem stroju.
Pribor	Vroča milnica: Namočite in očistite z vlažno krpo ali ščetko. Pri trdovratni umazaniji uporabite spiralno iz nerjavnega jekla.
Termometer za peko	Vroča milnica: Očistite z vlažno krpo ali ščetko. Ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Opombe

- Majhne barvne razlike se na sprednji strani naprave pojavijo zaradi različnih materialov, kot so na primer steklo, plastika ali kovina.
- Sence na steklu v vratcih, ki so videti kot lise, so odsevi osvetlitve pečice.
- Emajl v pečici se pri zelo visokih temperaturah prežge. Tako lahko nastanejo majhne razlike v barvi. To je povsem običajno in ne vpliva na delovanje. Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati. Robovi so zato lahko grobi. To ne vpliva na protikorozjsko zaščito.

Čiščenje aparata

Aparat redno čistite in takoj odstranite umazanijo, da se na njem ne bo nabrala trdovratna umazanja.

Nasveti

- Po vsaki uporabi očistite notranjost aparata. Tako se umazanija ne zažge.
- Vodni kamen ter madeže maščobe, škroba in beljakovin vedno takoj odstranite.
- Zelo sočna peciva pecite v univerzalnem pekaču.
- Za peko uporabite primerno posodo, npr.: pekače.

Funkcija čiščenja

Funkcija čiščenja "Piroliza" brez napora očisti pečico. Notranjost pečice se segreje na zelo visoko temperaturo. Ostanki pečenja, peke in peke na žaru se zažgejo.

Izbirate lahko med tremi stopnjami čiščenja.

Stopnja	Intenzivnost čiščenja	Trajanje
1	mehka	pribl. 1 ura, 15 minut
2	srednja	pribl. 1 ura, 30 minut
3	intenzivna	pribl. 2 uri

Trdovratnejša in starejša kot je umazanija, višjo stopnjo čiščenja izberite. Dovolj je, če pečico čistite enkrat na dva do tri mesece. Če je treba, jo lahko čistite tudi pogosteje. En postopek čiščenja porabi pribl. 2,5–4,7 kilovatnih ur.

Opombe

- Za vašo varnost se od določene temperature naprej vratca aparata samodejno zaklenejo. Odprete jih lahko šele, ko na zaslonu ugasne simbol za zaklepanje
- Med funkcijo čiščenja osvetlitev pečice ne sveti.

Opozorilo

Nevarnost opekle!

- Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje. Nikoli ne odpirajte vrat naprave in ne prestavljajte zaklepnega mehanizma z roko. Počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.
- Med čiščenjem postane aparat na zunanjih strani zelo vroč. Ne dotikajte se vrat aparata. Počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.

Pred vklopom funkcije čiščenja

Skupaj s funkcijo čiščenja lahko čistite tudi pribor, npr.: univerzalni pekač ali pekač. Pred čiščenjem odstranite večjo umazanijo. Pribor vstavite na višino 2.

Očistite notranjo stran vratc pečice in robne površine pečice na območju tesnila. Tesnila ne drgnite.

Opomba: S funkcijo čiščenja lahko čistite tudi priložen emajliran pribor. Vseh rešetk ni mogoče čistiti. Rešetke niso primerne za funkcijo čiščenja, saj se obarvajo. Pribor, ki ga lahko čistite s funkcijo čiščenja, je naveden v tabeli za dodatni pribor. → "Pribor" na strani 11

Opozorilo

Nevarnost požara!

- Večji ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko med funkcijo čiščenja vnamejo. Pred vsako uporabo funkcije čiščenja iz notranosti in pribora odstranite večjo umazanijo.
- Med čiščenjem postane aparat na zunanjih strani zelo vroč. Na ročaj vratc nikoli ne obešajte gorljivih predmetov, npr. krp za posodo. Sprednja stran aparata mora biti prosta. Otrokom ne dovolite v bližino.

Opozorilo

Resna nevarnost za zdravje!

Med čiščenjem se aparat zelo segreje. Prevleka proti sprijemanju na pekačih in modelih se uniči, zaradi česar lahko nastanejo strupeni plini. S funkcijo čiščenja nikdar ne čistite tudi pekačev ali modelov, ki so prevlečeni s prevleko proti prijemanju. S funkcijo čiščenja lahko čistite le emajliran pribor.

Nastavitev funkcije čiščenja

Preden nastavite funkcijo čiščenja, pazite, da ste upoštevali vsa navodila za pripravo.

Trajanje je določeno za vsako stopnjo čiščenja in ga ni mogoče spremeniti.

- Pritisnite na polje **menu**. Prikaže se izbor načinov delovanja.
 - Pritisnite na polje z besedilom "Piroliza". Na zaslonu je stopnja čiščenja prikazana v beli barvi in v ospredju.
 - Z upravljalnim obročem nastavite stopnjo čiščenja. Čas konca priprave se bo samodejno preračunal.
 - Zaženite s tipko start/stop
- Na zaslonu se odšteva čas trajanja. Pri funkciji čiščenja se linija segrevanja ne pojavi. Funkcija čiščenja se zažene.

Med delovanjem funkcije čiščenja zračite kuhinjo.

Kmalu po zagonu se vratca zaklenejo. Na zaslonu se pokažeta napotek in simbol

Ko je funkcija čiščenja končana, se zasliši signal. Na zaslonu je prikazano trajanje 00 m 00 s. Aparat izključite s tipko on/off

Vratca aparata je mogoče ponovno odpreti, ko simbol za zaklepanje ugasne.

Zamik časa konca priprave

Čas konca priprave lahko premaknete nazaj. Pred zagonom pritisnite na polje z besedilom "Konec" in z upravljalnim obročem premaknite konec na poznejši čas.

Po zagonu preide aparat v stanje pripravljenosti. Časa konca priprave ni več mogoče spremeniti.

Spremembe in prekinitve

Ko stopnjo čiščenja enkrat zaženete, je ni več mogoče spremojati.

Če želite prekiniti funkcijo čiščenja, aparat izključite s tipko on/off . S tipko start/stop ne morete več ustaviti delovanja.

Vratca aparata ostanejo zaklenjena tako dolgo, da simbol za zaklepanje na zaslonu ugasne.

Po končani funkciji čiščenja

Ko se notranjost pečice ohladi, z vlažno krpo obrišite še pepel, ki je ostal v notranosti pečice in na vratcih aparata.

Ogrodje

Če aparatom vestno negujete in čistite, bo dolgo ostal lep in funkcionalen. Tu je navedeno, kako izvzamete in očistite ogrodje.

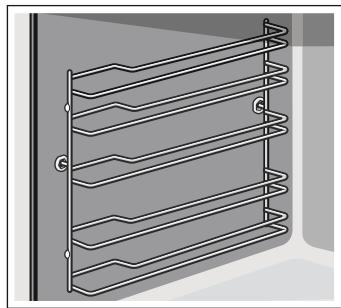
Montaža in demontaža ogrodja

⚠️ Opozorilo

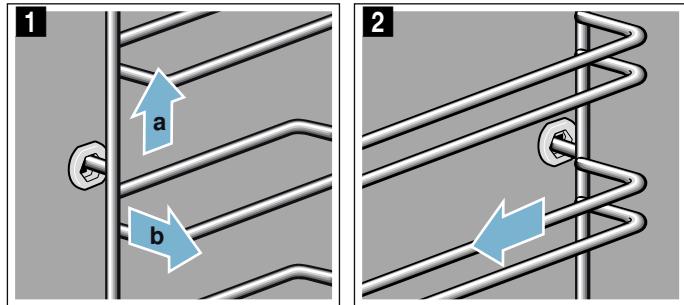
Nevarnost opeklín!

Ogrodje postane zelo vroče. Ne dotikajte se vročega ogrodja. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrokom ne dovolite v bližino.

Odstranitev ogrodja



1. Ogrodje na sprednji strani rahlo privzdignite **a** in ga odstranite **b** (slika 1).
2. Nato celotno ogrodje potegnite v smeri naprej ter ga izvzemite (slika 2).



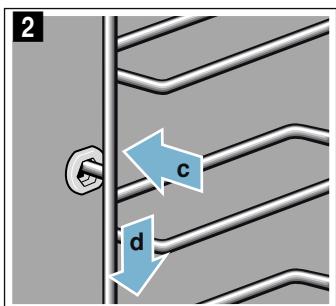
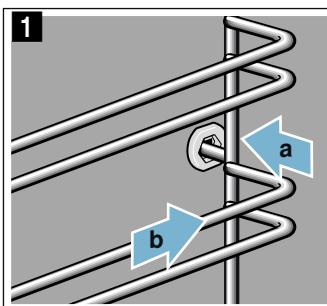
Očistite ogrodje s čistilom in gobico za pomivanje. Za trdovratno umazanijo uporabite ščetko.

Namestitev ogrodja

Ogrodje se prilega le desno ali levo. Pri obeh ogrodjih pazite na to, da so ukrivljene palice spredaj.

1. Ogrodje najprej sredinsko vstavite v zadnjo pušo **a**, da ogrodje naleže na steno notranjosti. Nato ga potisnite v smeri nazaj **b** (slika 1).

2. Zatem ga vstavite še v prednjo pušo **c**, da ogrodje tudi tu naleže na steno notranjosti. Nato ga potisnite v smeri navzdol **d** (slika 2).



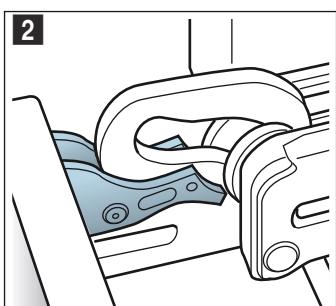
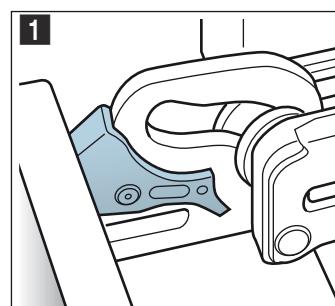
Vratca aparata

Če aparat vestno negujete in čistite, bo dolgo ostal lep in funkcionalen. Tu je navedeno, kako izvzamete in očistite vratca.

Demontaža in montaža vratc aparata

Če želite stekla v vratcih očistiti ali demontirati, lahko snamete vratca aparata.

Tečaja vratc aparata imata po en zaporni vzvod. Ko sta zaporna vzvoda zaprta (slika 1), so vratca aparata zavarovana. Tako jih ni mogoče sneti. Ko želite sneti vratca aparata in v ta namen odprete zaporna vzvoda (slika 2), sta tečaja zavarovana. Ne morete jih zapreti.



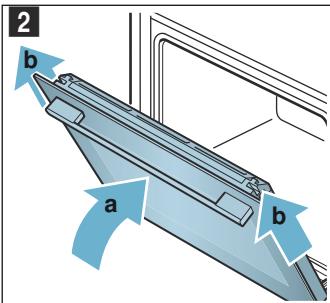
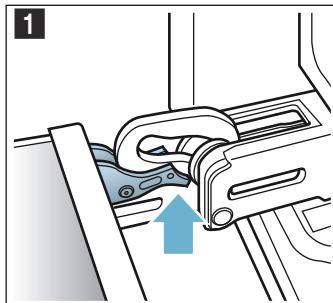
⚠️ Opozorilo

Nevarnost poškodb!

- Če tečaji niso zavarovani, jih lahko zaprete z veliko silo. Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite demontirati vratca aparata.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko ukleščite. Ne dotikajte se predela s tečaji.

Demontaža vratc aparata

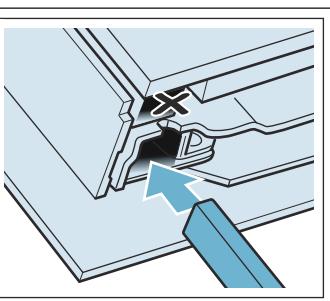
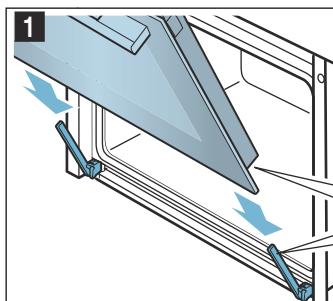
1. Vratca aparata popolnoma odprite.
2. Odprite zaporna vzvoda na levi in desni strani (slika 1).
3. Vratca aparata zaprite do prislonja **a**. Z obema rokama primite vratca na levi in desni strani **b** ter jih povlecite v smeri navzgor (slika 2).



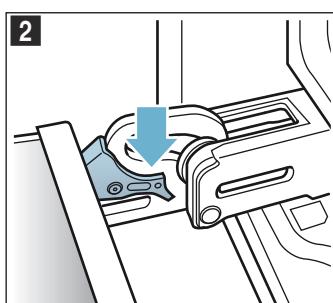
Montaža vratc aparata

Vratca aparata ponovno namestite v obratnem vrstnem redu.

1. Pri nameščanju vratc aparata bodite pozorni, da oba tečaja ravno vstavite v odprtini (slika 1). Tečaja naslonite na zunanje steklo in ga uporabite kot vodilo. Pazite, da tečaja vstavite v pravo odprtino. Vstavljanje mora potekati gladko in brez upora. Če začutite upor, preverite, ali sta tečaja vstavljeni v pravo odprtino.



2. Vratca aparata popolnoma odprite. Oba tečaja ponovno zaprite (slika 2).



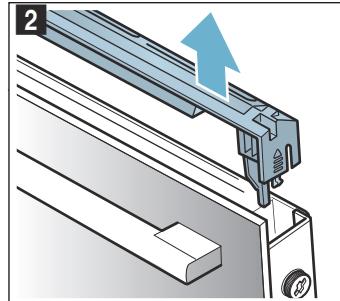
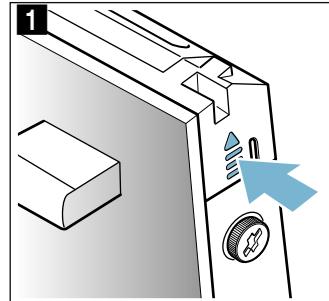
3. Zaprite vratca aparata.

Demontaža pokrova vratc

Vložek iz nerjavnega jekla v pokrovu vratc se lahko obarva. Za temeljito čiščenje lahko odstranite pokrov.

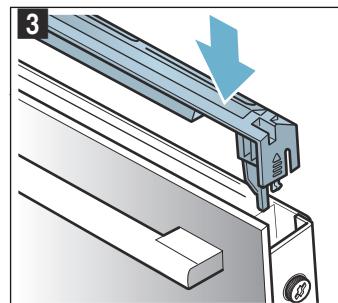
1. Vratca aparata nekoliko odprite.
2. Na pokrovu pritisnite na levi in desni strani (slika 1).
3. Snemite pokrov (slika 2).

Vratca aparata previdno zaprite.



Opomba: Vložek iz nerjavnega jekla v pokrovu čistite s čistilom za nerjavno jeklo. Preostanek pokrova vratc čistite z milnico in mehko krpo.

4. Vratca aparata ponovno nekoliko odprite. Namestite pokrov in ga pritisnite, da se slišno zaskoči (slika 3).



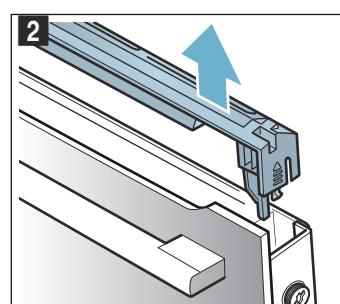
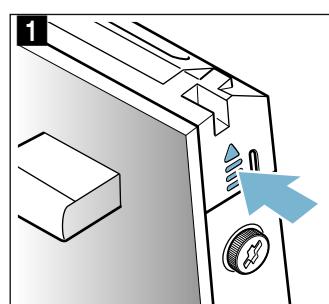
5. Zaprite vratca.

Demontaža in montaža stekel vratc

Za lažje čiščenje lahko demontirate stekla vratc aparata.

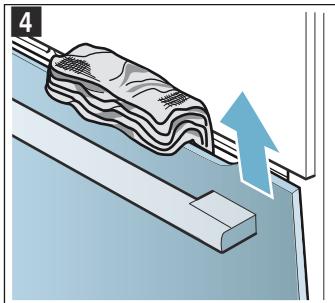
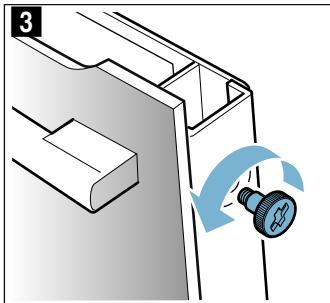
Demontaža stekel

1. Vratca aparata nekoliko odprite.
2. Na pokrovu pritisnite na levi in desni strani (slika 1).
3. Snemite pokrov (slika 2).

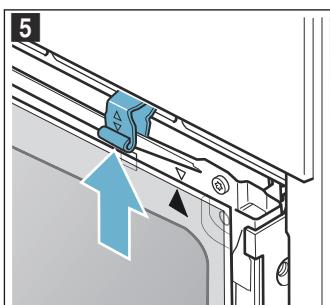


sl Vratca aparata

4. Na levi in desni strani vratc odvijte vijake (slika 3).
5. Preden ponovno zaprete vratca, med vratca in aparatom zagozdite kuhinjsko krpo, ki ste jo prej večkrat prepognili (slika 4). Sprednje steklo izvlecite v smeri navzgor in ga s pomočjo ročaja vrat odložite na ravno površino.



6. Obe držali na zgornji strani vmesnega stekla potisnite navzgor, vendar ga ne snemite (slika 5). Z eno roko trdno držite steklo. Odstranite steklo.



Očistite stekla s čistilom za steklo in mehko krpo.

⚠️ Opozorilo

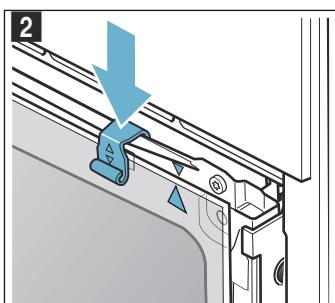
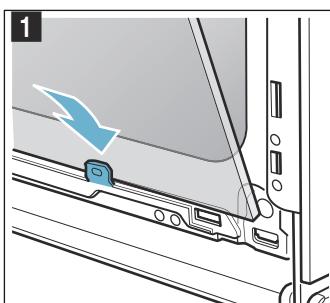
Nevarnost poškodb!

- Spraskano steklo na vrtcih aparata lahko poči. Ne uporabljajte strgala za steklo, agresivnih in abrazivnih čistilnih sredstev.
- Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko ukleščite. Ne dotikajte se predela s tečaji.

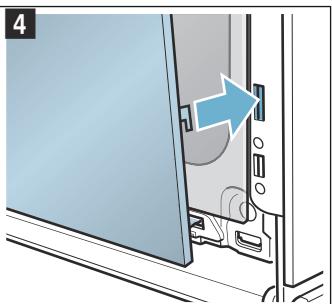
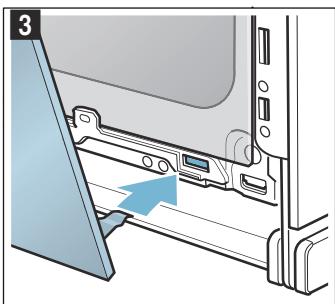
Montaža stekel

Pri montaži notranjega stekla pazite, da je puščica na zgornji desni strani stekla in da se ta ujema s puščico na ogrodju pečice.

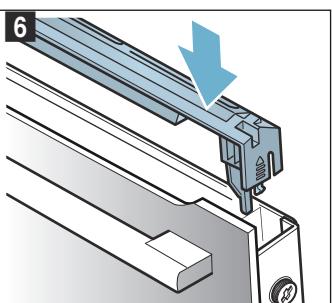
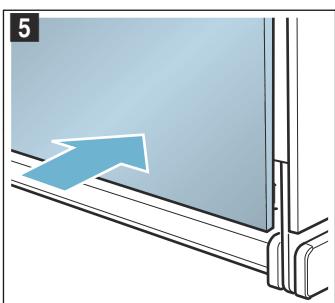
1. Srednje steklo spodaj vstavite v držalo (slika 1), zgoraj pa ga potisnite v pravi položaj.
2. Obe držali pritisnite navzdol (slika 2).



3. Sprednje steklo vstavite v spodnje držalo (slika 3).
4. Sprednje steklo zaprite tako, da sta oba zgornja kavila nasproti odprtine (slika 4).



5. Sprednje steklo na spodnji strani pritisnite, da se slišno zaskoči (slika 5).
6. Vratca aparata ponovno nekoliko odprite in odstranite kuhinjsko krpo.
7. Ponovno privijte vijaka na levi in desni strani.
8. Namestite pokrov in ga pritisnite, da se slišno zaskoči (slika 6).



9. Zaprite vrata.

Pozor!

Aparat ponovno uporabite šele, ko so stekla pravilno nameščena.

Motnja, kaj storiti?

Pogosto je vzrok za motnje zgolj kakšna malenkost. Preden pokličete servisno službo, poskusite sami odpraviti motnjo, pri čemer si pomagajte s preglednico.

Samostojno odpravljanje motenj

Tehnične motnje na aparatu lahko pogosto povsem preprosto odpravite sami.

Če jed ni optimalno pripravljena, so vam na koncu navodil za uporabo na voljo številni namigi in napotki za pripravo. → "Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu" na strani 30

Motnja	Možni vzroki	Ukrep/navodilo
Aparat ne deluje.	Okvarjena varovalka.	Preverite varovalko v omarici z varovalkami.
	Izpad električnega toka	Preverite, ali luč v kuhinji in drugi kuhanjski aparati delujejo.
Na zaslonu je prikazano "Sprache Deutsch".	Izpad električnega toka	Ponovno nastavite jezik in čas.
Ura se ne prikaže, če je aparat izključen.	Osnovne nastavitev so spremenjene.	Spremenite osnovne nastavitev prikaza ure.
Vratc aparata ni mogoče odpreti.	Vratca aparata so zaklenjena z otroškim varovalom.	Otroško varovalo deaktivirate tako, da 4 sekunde držite pritisnjeno polje  . Zaklep je mogoče izključiti v osnovnih nastavitvah.
Vratc aparata ni mogoče odpreti, na zaslonu je prikazan simbol  .	Vratca aparata so zaklenjena zaradi funkcije čiščenja.	Počakajte, da se pečica ohladi in da ugasne simbol  .
Aparat se ne segreva, na zaslonu je prikazan simbol  .	V osnovnih nastavitvah je aktiviran demonstracijski način.	Aparat za kratek čas izklopite iz električnega omrežja (izključite varovalko v omarici z varovalkami), nato v naslednjih 3 minutah v osnovnih nastavitvah deaktivirajte demonstracijski način.
Upravljalni obroč je padel iz svojega ležišča na upravljalnem polju.	Upravljalni obroč se je pomotoma snel.	Upravljalni obroč je snemljiv. Upravljalni obroč postavite preprosto nazaj v njegovo ležišče v upravljalnem polju in pritisnite navznoter, tako da se bo zaskočil in ga boste lahko spet normalno obračali.
Upravljalnega obroča ne morete preprosto obračati.	Pod upravljalnim obročem je umazanija.	Der Bedienring ist abnehmbar. Za odstranjevanje povlecite upravljalni obroč preprosto iz njegovega ležišča. Lahko pa tudi pritisnete na zunanjji rob upravljalnega obroča, tako da se ta nagne in ga lahko primete. Upravljalni obroč in njegovo ležišče na aparatu previdno očistite z milnico in mokro krpo. Osušite z mehko krpo. Ne uporabite ostrih ali abrazivnih čistilnih sredstev. Ne namakajte in ne pomivajte v pomivalnem stroju. Upravljalnega obroča ne snemajte prepogosto, tako da ostane ležišče stabilno.

Opozorilo

Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna. Popravila sme izvajati samo servisni tehnik, izšolan pri proizvajalcu. Tudi poškodovan priključni kabel lahko zamenja samo servisni tehnik. Če je aparat v okvari, izklopite varovalko v omarici z varovalkami ali izvlecite vtič iz vtičnice. Pokličite servisno službo.

Sporočila o napakah na zaslonu

Če se na zaslonu pojavi napaka na "D" ali "E", npr. D0111 ali E0111, izključite in ponovno vključite aparat s tipko on/off .

Če je bila motnja enkratna, prikaz ugasne. Če se sporočilo o napaki ponovno prikaže, pokličite servisno službo in natanko navedite sporočilo o napaki.

Maksimalno trajanje delovanja

Če nastavitev na aparatu niste spremenili že več ur, aparat samodejno preneha greti. Tako je preprečeno neželeno dolgo delovanje.

Ko je doseženo maksimalno trajanje delovanja, se ravnavajte po danih nastavitvah za način delovanja.

Doseženo je maksimalno trajanje delovanja

Na zaslonu se prikaže obvestilo, da je bilo doseženo maksimalno trajanje delovanja.

Delovanje ponovno sprožite s pritiskom na poljubno polje ali z zasukom upravljalnega obroča.

Če aparata ne potrebujete, ga izključite s tipko on/off .

Nasvet: Nastavite trajanje, da se aparat neželeno ne zaustavi, npr: pri dolgem času priprave. Aparat greje, dokler nastavljeni trajanje ne poteče.

Menjava žarnice na stropu pečice

Če pregori žarnica v pečici, jo morate zamenjati. Temperaturno obstojne, 230-voltne halogenske žarnice, z močjo 40 W, so na voljo pri servisni službi in v specializiranih trgovinah.

Halogensko žarnico primite s suho krpo. S tem podaljšate življensko dobo žarnice. Uporabljajte samo te žarnice.

Opozorilo

Nevarnost električnega udara!

Pri menjavi žarnice v notranjosti aparata so kontakti grla žarnice pod napetostjo. Pred menjavo izvlecite vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

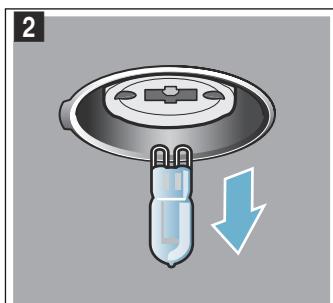
Opozorilo

Nevarnost opeklin!

Aparat se močno segreje. Nikoli se ne dotikajte vročih notranjih delov pečice ali grelnih elementov. Vedno počakajte, da se aparat ohladi. Otrok ne puščajte blizu.

1. Da preprečite poškodbe, v notranjost hladnega aparata položite krpo za posodo.
2. Stekleni pokrov odvijte v levo (slika 1).
3. Izvlecite žarnico – ne vrtite je (slika 2).

Vstavite novo žarnico in pri tem pazite na položaj zatičev. Žarnico trdno potisnite.



4. Privijte stekleni pokrov.
5. Odstranite krpo za posodo in vklopite varovalko.

Stekleni pokrov

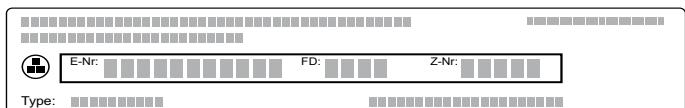
Če se stekleni pokrov halogenske luči poškoduje, ga je treba zamenjati. Nov stekleni pokrov lahko kupite pri servisni službi. Navedite številko E in številko FD aparata.

Servisna služba

Če je treba vaš aparat popraviti, je za vas na voljo naša servisna služba za stranke. Vedno bomo našli primerno rešitev, tudi za preprečevanje nepotrebnih obiskov osebja servisne službe.

Številka E in številka FD

Prosimo, da ob klicu navedete popolno številko izdelka (št. E) in številko izdelave (št. FD), da vam bomo lahko strokovno pomagali. Tipsko tablico s številkami boste našli, če boste odprli vrata aparata.



Da vam ne bo treba predolgo iskati številk, ko ju boste potrebovali, lahko tukaj vpisete številki svoje naprave in telefonsko številko servisne službe.

Št. E

Št. FD

Servisna služba 

Prosimo, upoštevajte, da obisk osebja servisne službe v primeru napačnega upravljanja tudi med garancijskim rokom ni brezplačen.

Podatke glede vseh držav, boste našli v priloženem seznamu servisnih služb.

Zaupajte pristojnosti proizvajalca. Tako boste lahko prepričani, da popravila opravljajo izšolani servisni tehniki z originalnimi nadomestnimi deli za vaš aparat.



Z načinom delovanja "Pomoč" lahko pripravite najrazličnejše obroke. Aparat samostojno izbere najbolj optimalne nastavitev.

Napotki za nastavitev

- Rezultat priprave je odvisen od kakovosti živil in vrste ter velikosti posode. Za optimalne rezultate priprave, uporabljajte le neoporečna živila in meso, ki je bilo hranjeno v hladilniku. Pri globoko zamrznjenih jedeh uporabljajte le živila, ki ste jih neposredno vzeli iz hladilnika.
- Pri nekaterih jedeh bodo predlagani: temperatura, način gretja in trajanje priprave. Temperaturo in trajanje priprave lahko prilagodite svojim potrebam.
- Pri nekaterih jedeh boste morali vnesti težo. Vedno vnesite skupno težo, razen v primeru, da aparat zahteva kaj drugega. Tu aparat prevzame nastavitev časa in temperature.
Nastavljanje teže izven predlaganih območij teže ni mogoče.
- Pri peki jedi, za katere aparat sam izbere temperaturo, so možne temperature do 300 °C. Zato bodite pozorni, da uporabljate posodo, ki je odporna na tako visoko temperaturo.
- Pri mesu boste prejeli napotke o npr.: posodi, višini vstavitve posode ali dodajanju tekočine. Pri nekaterih jedeh je med pripravo treba živila obračati ali jih mešati. To bo prikazano na zaslonu kmalu po zagonu programa. Prav tako vas bo na to ob pravem času opozoril signal.
- Napotke za primerno posodo in namige ter trike za pripravo jedi najdete na koncu navodil za uporabo.
→ "Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu"
na strani 30

Termometer za peko

Pri nekaterih jedeh lahko uporabljate tudi termometer za peko. Ko ste termometer za peko vstavili v aparat, se prikaže ustrezone jedi. Spremenite lahko temperaturo pečice in sredice. → "Termometer za peko"
na strani 17

Senzor za peko

Aparat je opremljen s senzorjem za peko. Ta se samodejno aktivira, ko na izbirnem seznamu izberete ustrezeno pecivo. Aparat na tej točki prevzame nadzor. Aparat se izključi v trenutku, ko je pecivo pripravljeno. Zasliši se zvočni signal. Trajanje ni prikazano in približno ustreza receptu za pecivo.

Ne uporabljajte modelov iz silikona ali pribora, ki vsebuje silikon. Tako se lahko senzor za peko poškoduje.

Vratc aparata ne smete odpreti, dokler je na zaslonu prikazano "Senzor za peko je aktiven". Nastavitev se v nasprotnem primeru prekinejo. Aparat vam nato ponudi nastavitev, ki jo morate nadzirati sami.

Nastavitev jedi s pomočjo

Preglejte ravni, da boste videli, katere jedi so vam na voljo s pomočjo in ali morate za vašo jed vnesti težo. Iz tega razloga prej stehtajte živila.

Jedi so razporejene po enotni strukturi:

- Kategorija
- Jed
- Obrok

Z upravljalnim obročem se lahko pomikate po posameznih ravneh.

1. Pritisnite na polje **menu**.

Prikaže se izbor načinov delovanja.

2. Pritisnite na polje z besedilom "Pomoč".

Prikažejo se kategorije.

3. Pritisnite na želeno kategorijo.

Pojavijo se jedi, ki spadajo v kategorijo.

4. Pritisnite na želeno jed.

Pojavijo se posamezni obroki.

5. Pritisnite na želen obrok.

Na zaslonu se prikaže ustrezone nastavitev. Za veliko jedi lahko nastavitev prilagodite po želji.

Pri nekaterih jedeh morate namesto tega vnesti težo.

6. Zaženite s tipko start/stop ▶.

Na zaslonu se odšteva čas trajanja.

Aparat se začne segrevati.

Ko se trajanje izteče, se zasliši signal. Aparat se ne segreva več.

Ko je jed pripravljena, aparat izključite s tipko on/off ①.

Nadaljevanje priprave

Ko se trajanje izteče, lahko pri nekaterih jedeh nadaljujete s pripravo, če z rezultatom priprave še niste zadovoljni.

Na zaslonu se prikaže vprašanje, ali želite nadaljevati s pripravo. Če želite nadaljevati s pripravo, pritisnite na polje z besedilom "Nadaljevanje priprave". Predlagano bo trajanje, ki ga lahko spremenite. Zaženite s tipko start/stop ▶.

Opomba: Pripravo lahko podaljšate kolikor krat želite.

Ko ste z rezultatom priprave zadovoljni, pritisnite na polje z besedilom "Končaj".

Aparat izključite s tipko on/off ①.

Zamik časa konca priprave

Pri nekaterih jedeh lahko čas konca priprave premaknete. Pred zagonom pritisnite na polje z besedilom "Konec" in z upravljalnim obročem nastavite konec na poznejši čas.

Po zagonu preide aparat v stanje pripravljenosti. Časa konca priprave ni več mogoče spremeniti.

Spremembe in prekinitev

Po zagonu nastavitev ni več mogoče spremeniti.

Za prekinitev izključite aparat s tipko on/off ①. S tipko start/stop ▶ ne morete več ustaviti delovanja.

Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu

Tukaj lahko najdete široko paleto jedi in ustrezne nastavitev. Pokazali vam bomo, kateri način gretja in temperatura sta najprimernejša za vašo jed. Našli boste navedbe o primerem priboru in višini, na kateri bi morali peči. Preberete si lahko tudi nasvete za primerno posodo in pripravo.

Opomba: Pri pripravi živil lahko v notranjosti aparata nastane veliko vodne pare.

Aparat je zelo energetsko učinkovit, kar pomeni, da med delovanjem oddaja zelo malo topote. Zaradi velikih temperaturnih razlik med notranjostjo aparata in zunanjimi deli aparata se lahko na vratcih, upravljalnem polju ali sosednjem pohištву nabere kondenzat. To je običajen, fizikalni pojav. Kondenzatu se lahko izognete s predgrevanjem in previdnim odpiranjem vratc.

Ne uporabljajte modelov iz silikona

Če želite doseči optimalen rezultat peke, priporočamo temne kovinske modele.

Pozor!

Ne uporabljajte pekačev iz silikona ali pribora oz. folij, ki vsebujejo silikon. Tako se lahko senzor za peko poškoduje.

Tudi če je senzor za peko izključen, se lahko poškoduje.

Pecivo in drobno pecivo

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo peciv in drobnega peciva. V nastavitenih tabelah najdete optimalne nastavitev za veliko jedi.

Upoštevajte tudi navodila v poglavju o vzhajanju testa.

Uporabite samo originalen pribor aparata. Ta je namreč optimalno prilagojen notranjosti in načinom delovanja vašega aparata.

Višine za vstavljanje pribora

Upoštevajte navedene višine za vstavljanje pribora.

Peka na eni ravni

Za peko na eni ravni uporabite naslednje višine vstavljanja pribora:

- visoko pecivo: višina 2
- ploščato pecivo: višina 3

Peka na več ravneh

Uporabite 4D-vroč zrak. Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.

Peka na dveh ravneh:

- Univerzalni pekač: višina 3
Pekač: višina 1.
- Modeli na rešetki
prva rešetka: višina 3
druga rešetka: višina 1

Peka na treh ravneh:

- Pekač: višina 5
Univerzalni pekač: višina 3
Pekač: višina 1

Peka na štirih ravneh

- Štiri rešetke s papirjem za peko
prva rešetka: višina 5
druga rešetka: višina 3
tretja rešetka: višina 2
četrta rešetka: višina 1

Če pripravljate več jedi na enkrat, lahko prihranite do 45 % energije. V notranjost pečice naložite modele eden zraven drugega ali enega nad drugim.

Pribor

Pazite, da vedno uporabljate primeren pribor in da je ta pri vstavljanju v pečico vedno pravilno obrnjen.

Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratcem aparata in da bo izboklina obrnjena navzdol.

Univerzalni pekač ali pekač

Univerzalni pekač ali pekač previdno vstavite do prislonja, s poševnim delom proti vratcem.

Za sočne kolače uporabljajte univerzalni pekač, da sok, ki se izloča, ne umaže notranjosti pečice.

Modeli za peko

Najbolj primerni so kovinski temni modeli.

Beli pekači ter pekači iz keramike in stekla podaljšajo čas peke, pri čemer pecivo ne porjavi enakomerno. Če uporabljate te pekače in spodnje/zgornje gretje, pekač vstavite na višino 1.

Papir za peko

Uporabljajte le papir za peko, ki je primeren za izbrano temperaturo. Papir za peko vedno ustrezno obrežite.

Priporočene nastavitevne vrednosti

V tabeli so za različna peciva in drobno pecivo navedeni optimalni načini gretja. Temperatura in trajanje peke sta odvisna od strukture in količine testa. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite najprej z nižjimi vrednostmi. Z nižjo temperaturo boste dosegli bolj enakomerno porjavitev. Če je treba, jo naslednjič nastavite višje.

Opomba: Z višjimi temperaturami ne boste skrajšali časa trajanja peke. Tako bi bilo pecivo ali drobno pecivo pečeno le zunaj, znotraj pa bi bilo še surovo.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v mrzlo pečico. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico predgrevjete, se naveden čas trajanja skrajša za nekaj minut.

Za določene jedi je predgretje potrebno, kar je navedeno v tabeli.

Če želite peči po lastnem receptu, se orientirajte po podobnem pecivu v tabeli. Dodatne informacije najdete v namigih za pecivo in drobno pecivo, ki se nahajajo za nastavitevno tabelo.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalen rezultat peke in prihranite do 20 % energije.

Uporabljeni načini gretja:

- 4D-vroči zrak

- Zgornje/spodnje gretje
- Stopnja za pico

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Kolači v modelih					
Preprost kolač iz umešanega testa	Okrogel/podolgovat model	2		150-170	50-70
Kolač iz umešanega testa, preprost, 2 ravni	Okrogel/podolgovat model	3+1		140-160	50-70
Kolač iz umešanega testa, fin	Okrogel/podolgovat model	2		150-170	60-80
Sadni kolač iz umešanega testa, fin	Pekač za šarkelj	2		160-180	40-60
Podlaga za torto iz umešanega testa	Model za dno torte	3		160-180	20-30
Sadna ali skutna torta s podlago iz krhkega testa	Razstavljeni model Ø 26 cm	2		170-190	60-80
Švicarska pita	Pekač za pico	3		220-240	35-45
Tarte	Model za pite, bela pločevina	3		190-210	30-45
Kvašen šarkelj	Pekač za šarkelj	2		150-170	50-70
Kolač iz kvašenega testa	Razstavljeni model Ø 28 cm	2		160-170	20-30
Biskvitna podlaga, 2 jajci	Model za dno torte	3		150-170*	20-30
Biskvitna torta, 3 jajca	Razstavljeni model Ø 26 cm	2		160-170*	25-35
Biskvitna torta, 6 jajc	Razstavljeni model Ø 28 cm	2		150-170*	30-50
Kolač na pekaču					
Kolač iz umešanega testa z oblogo	Pekač	3		160-180	20-40
Kolač iz umešanega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		140-160	30-50
Pecivo iz krhkega testa s suho oblogo	Pekač	3		170-190	20-30
Pecivo iz krhkega testa s suho prilogo, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		160-170	35-45
Pecivo iz krhkega testa s sočno oblogo	Univerzalni pekač	3		160-180	55-65
Švicarska pita	Univerzalni pekač	3		200-210	40-50
Kolač iz kvašenega testa s suho oblogo	Univerzalni pekač	3		160-180	15-20
Kolač iz kvašenega testa s suho oblogo, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		150-170	20-30
Kolač iz kvašenega testa s sočno oblogo	Univerzalni pekač	3		180-200	30-40
Kolač iz kvašenega testa s sočno oblogo, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		150-170	45-60
Pletenica, pletenka	Pekač	2		160-170	25-35
Biskvitna rolada	Pekač	3		180-200*	8-15
Božični kolač s 500 g moke	Pekač	2		150-170	45-60
Zavitek, sladek	Univerzalni pekač	2		190-210	55-65
Zavitek, zamrznjen	Univerzalni pekač	3		200-220	35-45
Drobno pecivo					
Drobno pecivo	Pekač	3		150*	25-35
Drobno pecivo	Pekač	3		150*	25-35
Drobno pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		150*	30-40
Drobno pecivo, 3 ravni	Pekač + univerzalni pekač	5+3+1		140*	35-55
Muffini	Pekač za muffine	3		170-190	15-20
Muffini, 2 ravni	Pekači za muffine	3+1		160-180*	15-40
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Pekač	3		160-180	25-35
Drobno pecivo iz kvašenega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		150-170	25-40
Pecivo iz listnatega testa	Pekač	3		170-190*	20-35
Pecivo iz listnatega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		170-190*	20-45

* predgretje

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Pecivo iz listnatega testa, 3 ravni	Pekač + univerzalni pekač	5+3+1		170-190*	20-45
Pecivo iz listnatega testa, ploščat, 4 ravni	4 rešetke	5+3+2+1		180-200*	20-35
Pecivo iz kuhanega testa	Pekač	3		200-220	30-40
Pecivo iz kuhanega testa, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		190-210	35-45
Pecivo iz listnatega testa	Pekač	3		160-180	20-30

Piškoti

Brizgano pecivo	Pekač	3		140-150*	25-40
Brizgano pecivo	Pekač	3		140-150*	25-40
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		140-150*	30-40
Brizgano pecivo, 3 ravni	Pekač + univerzalni pekač	5+3+1		130-140*	35-55
Piškoti	Pekač	3		140-160	15-30
Piškoti, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		140-160	15-30
Piškoti, 3 ravni	Pekač + univerzalni pekač	5+3+1		140-160	15-30
Španski vetrci	Pekač	3		80-90*	120-150
Španski vetrci, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		80-90*	120-180
Makroni	Pekač	3		90-110	20-40
Makaroni, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		90-110	25-45
Makaroni, 3 ravni	Pekač + univerzalni pekač	5+3+1		90-110	30-45

* predgretje

Nasveti za kolače in drobno pecivo

Ugotoviti želite, ali je kolač pečen.	Na najvišjem delu v kolač zapičite leseno palčko. Če se testo ne prime na palčko, je kolač pečen.
Kolač se sesede.	Naslednjič uporabite manj tekočine. Ali pa nastavite temperaturo, ki bo za 10 °C nižja, ter podaljšajte čas peke. Upoštevajte sestavine in navodila za pripravo, ki so navedeni v receptu.
Kolač je na sredini narasel, ob robovih je nizek.	Namastite le dno tortnega modela. Po peki kolač previdno ločite z nožem.
Sadni sok teče čez rob.	Naslednjič uporabite univerzalni pekač.
Drobno pecivo se pri peki sprime sku-paj.	Okoli vsakega kosa peciva mora biti približno 2 cm razdalje. Tako je dovolj prostora, da lahko pecivo vzhaja in enakomerno porjavi.
Kolač je presuh.	Nastavite temperaturo, ki bo 10 °C višja, in skrajšajte čas peke.
Kolač je presvetel.	Če sta višina vstavitve in pribor pravilna, po potrebi zvišajte temperaturo ali podaljšajte čas peke.
Kolač je zgoraj presvetel, spodaj pa pretemen.	Naslednjič pecite na enem nivoju višje.
Kolač je zgoraj pretemen, spodaj pa presvetel.	Naslednjič pecite na enem nivoju nižje. Izberite nižjo temperaturo in podaljšajte čas peke.
Kolač v modelu ali podolgovatem pekaču postane zadaj pretemen.	Pekača ne postavite neposredno na zadnjo stran, ampak na sredino pribora.
Kolač je pretemen.	Naslednjič izberite nižjo temperaturo in po potrebi podaljšajte čas peke.
Pecivo je neenakomerno porjavelo.	Izberite nekoliko nižjo temperaturo. Preveč papirja za peko lahko ovira kroženje zraka. Papir za peko vedno ustrezno obrežite. Pazite, da pekač ne stoji neposredno pred odprtinami zadnje stene notranjosti pečice. Pri peki drobnega peciva uporablajte kar se da enake velikosti in debeline.
Pekli ste na več ravneh. Na zgornjem pekaču je pecivo temnejše kot na spodnjem.	Za peko na več ravneh vedno izberite 4D-vroč zrak . Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.
Pecivo je videti v redu, vendar v notranjosti še ni pečeno.	Pecite pri nižji temperaturi nekoliko dlje in po potrebi dodajte manj tekočine. Pri kolačih s sočnim nadevom najprej specite spodnji del. Posujte ga z mandlijami ali drobtinami in šele nato dodajte nadev.
Pecivo se pri prevrnitvi ne odlepi.	Pecivo naj se po peki še 5 do 10 minut ohlaja. Če se še vedno ne odlepi, rob še enkrat previdno zrhljajte z nožem. Ponovno prevrnite in model večkrat pokrijte z mokro, vlažno krpo. Naslednjič model namažite z masлом in posujte z drobtinami.

Kruh in žemljice

Aparat nudi številne načine gretja za peko kruha in žemljic. V nastavitevih tabelah najdete optimalne nastavitev za veliko jedi.

Upoštevajte tudi navodila v poglavju o vzhajanju testa. Uporabite samo originalen pribor aparata. Ta je namreč optimalno prilagojen notranjosti in načinom delovanja vašega aparata.

Višine za vstavljanje pribora

Upoštevajte navedene višine za vstavljanje pribora.

Peka na eni ravni

Za peko na eni ravni uporabite naslednje višine vstavljanja pribora:

- visoko pecivo: višina 2
- ploščato pecivo: višina 3

Peka na dveh ravneh

Uporabite 4D-vroč zrak. Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.

- Univerzalni pekač: višina 3
Pekač: višina 1
- Modeli na rešetki
prva rešetka: višina 3
druga rešetka: višina 1

Če pripravljate več jedi na enkrat, lahko prihranite do 45 % energije. V notranjost pečice naložite modele eden zraven drugega ali enega nad drugim.

Pribor

Pazite, da vedno uporabljate primeren pribor in da je ta pri vstavljanju v pečico vedno pravilno obrnjen.

Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratcem aparata in da bo izboklina obrnjena navzdol.

Univerzalni pekač ali pekač

Univerzalni pekač ali pekač previdno vstavite do prislonja, s poševnim delom proti vratcem.

Modeli za peko

Najbolj primerni so kovinski temni modeli.

Beli pekači ter pekači iz keramike in stekla podaljšajo čas peke, pri čemer pecivo ne porjavi enakomerno. Če uporabljate te pekače in spodnje/zgornje gretje, pekač vstavite na višino 1.

Papir za peko

Uporabljajte le papir za peko, ki je primeren za izbrano temperaturo. Papir za peko vedno ustrezno obrežite.

Globoko zamrznjeni izdelki

Ne uporabljajte močno poledenelih globoko zamrznjenih izdelkov. Odstranite led z jedi.

Globoko zamrznjeni izdelki so deloma neenakomerno predpečeni. Neenakomerna porjavitev ostane tudi po peki.

Priporočene nastavitevne vrednosti

V tabeli so za različne vrste kruha in žemljic navedeni optimalni načini gretja. Temperatura in trajanje peke sta odvisna od strukture in količine testa. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite najprej z nižjimi vrednostmi. Z nižjo temperaturo boste dosegli bolj enakomerno porjavitev. Če je treba, jo naslednjič nastavite višje.

Opomba: Z višjimi temperaturami ne boste skrajšali časa trajanja peke. Tako bi bili kruh in žemljice pečeni le zunaj, znotraj pa bi bili še surovi.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v mrzlo pečico. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico predgrejete, se naveden čas trajanja skrajša za nekaj minut.

Za določene jedi je predgretje potrebno, kar je navedeno v tabeli. Nekatere jedi so najbolj slastne takrat, ko jih pečete v več korakih. Te so navedene v tabeli.

Nastavitevne vrednosti za kruh veljajo tako za testo v pekaču kakor za testo v podolgovatem modelu.

Če želite peči po lastnem receptu, se orientirajte po podobnem pecivu v tabeli.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite do 20 % energije.

Pozor!

V vročo pečico ne nalivajte vode in na dno ne postavljajte posode z vodo. Zaradi temperaturne spremembe lahko nastanejo poškodbe na emajlu.

Uporabljeni načini gretja:

- 4D-vroči zrak
- Zgornje/spodnje gretje
- Žar s kroženjem zraka
- Žar, velika površina
- Stopnja za pico

Jed	Pribor	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Stopenja žara	Trajanje v min.
-----	--------	--------------------	--------------	------------------	---------------	-----------------

Kruh

Beli kruh, 750 g	Univerzalni pekač ali podolgovat model	2		180-200*	-	25-40
Mešani kruh, 1,5 kg	Podolgovati model	2		220*	-	10
				180	-	20-30
Mešani kruh, 1,5 kg	Univerzalni pekač	2		200-210*	-	40-50

* predgretje

Jed	Pribor	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja žara	Trajanje v min.
Polnozrnati kruh, 1 kg	Univerzalni pekač	2		200-210*	-	40-50
Nekvašeni kruh	Univerzalni pekač	3		250-270	-	20-25
Žemljice						
Opečene žemljice ali bagete, predpečene	Univerzalni pekač	3		180-200	-	10-15
Žemljice, sladke, sveže	Pekač	3		170-190*	-	15-20
Žemljice, sladke, sveže, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		150-170*	-	20-30
Žemljice, sveže	Pekač	3		180-200	-	20-30
Bagete, predpečene, ohlajene	Univerzalni pekač	3		180-200	-	20-30
Žemljice, zamrznjene						
Opečene žemljice ali bagete, predpečene	Univerzalni pekač	3		180-200	-	10-15
Bavarsko pecivo, oblikovano testo	Univerzalni pekač	3		180-200	-	20-25
Francoski rogljički, oblikovano testo	Univerzalni pekač	3		170-190	-	30-35
Toast						
Popečeni kruhki, 4 kosí	Rešetka	3		190-210	-	10-15
Popečeni kruhki, 12 kosov	Rešetka	3		230-250	-	10-15
Popekanje toasta (brez predgretja)	Rešetka	5		-	3	4-6

* predgretje

Pice, kiš in pikantna peciva

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo pic, kiša in pikantnih peciv. V nastavitevih tabelah najdete optimalne nastavitev za veliko jedi.

Upoštevajte tudi navodila v poglavju o vzhajjanju testa. Uporabite samo originalen pribor aparata. Ta je namreč optimalno prilagojen notranjosti in načinom delovanja vašega aparata.

Višine za vstavljanje pribora

Upoštevajte navedene višine za vstavljanje pribora.

Peka na eni ravni

Za peko na eni ravni uporabite naslednje višine vstavljanja pribora:

- visoko pecivo: višina 2
- ploščato pecivo: višina 3

Peka na več ravneh

Uporabite 4D-vroč zrak. Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.

Peka na dveh ravneh:

- Univerzalni pekač: višina 3
Pekač: višina 1.
- Modeli na rešetki
prva rešetka: višina 3
druga rešetka: višina 1

Peka na štirih ravneh

- Štiri rešetke s papirjem za peko
prva rešetka: višina 5
druga rešetka: višina 3
tretja rešetka: višina 2
četrta rešetka: višina 1

Če pripravljate več jedi na enkrat, lahko prihranite do 45 % energije. V notranjost pečice naložite modele eden zraven drugega ali enega nad drugim.

Pribor

Pazite, da vedno uporabljate primeren pribor in da je ta pri vstavljanju v pečico vedno pravilno obrnjen.

Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratcem aparata in da bo izboklina obrnjena navzdol.

Univerzalni pekač ali pekač

Univerzalni pekač ali pekač previdno vstavite do prislonja, s poševnim delom proti vratcem.

Pri picah z veliko oblogami uporabite univerzalni pekač.

Modeli za peko

Najbolj primerni so kovinski temni modeli.

Beli pekači ter pekači iz keramike in stekla podaljšajo čas peke, pri čemer pecivo ne porjavi enakomerno. Če uporabljate te pekače in spodnje/zgornje gretje, pekač vstavite na višino 1.

Papir za peko

Uporabljajte le papir za peko, ki je primeren za izbrano temperaturo. Papir za peko vedno ustrezno obrežite.

Globoko zamrznjeni izdelki

Ne uporabljajte močno poledenelih globoko zamrznjenih izdelkov. Odstranite led z jedi.

Globoko zamrznjeni izdelki so deloma neenakomerno predpečeni. Neenakomerna porjavitev ostane tudi po peki.

Priporočene nastavitevne vrednosti

V tabeli so za različne jedi navedeni optimalni načini gretja. Temperatura in trajanje peke sta odvisna od strukture in količine testa. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite najprej z nižjimi vrednostmi. Z nižjo temperaturo boste dosegli bolj enakomerno porjavitev. Če je treba, jo naslednjič nastavite višje.

Opomba: Z višjimi temperaturami ne boste skrajšali časa trajanja peke. Tako bo jed pečena le zunaj, znotraj pa bo ostala surova.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v mrzlo pečico. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico

predgrejete, se naveden čas trajanja skrajša za nekaj minut.

Za določene jedi je predgretje potrebno, kar je navedeno v tabeli.

Če želite peči po lastnem receptu, se orientirajte po podobnem pecivu v tabeli.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite do 20 % energije.

Uporabljeni načini gretja:

- 4D-vroči zrak
- Zgornje/spodnje gretje
- Stopnja za pico

Jed	Pribor	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Pica					
Pica, sveža	Pekač	3		200-220	25-35
Pica, sveža	Pekač	3		200-220	25-35
Pica, sveža, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		180-200	35-45
Pica, sveža, tanko testo	Pekač za pico	2		220-230	20-30
Pica, ohlajena	Rešetka	3		190-210	10-15
Pica, zamrzljena					
Pica s tankim testom, 1 kos	Rešetka	3		190-210	15-20
Pica s tankim testom, 2 kosa	Univerzalni pekač + rešetka	3+1		190-210	20-25
Pica z debelim testom, 1 kos	Rešetka	3		180-200	20-25
Pica z debelim testom, 2 kosa	Univerzalni pekač + rešetka	3+1		190-210	20-30
Pica bageta	Rešetka	3		200-220	15-20
Mini pice	Univerzalni pekač	3		180-200	15-20
Mini pice, Ø 7 cm, 4 ravni	4 rešetke	5+3+2+1		180-200*	20-30
Pikantni kolači in kiš					
Pikantni kolači v modelih	Razstavljeni model Ø 28 cm	2		170-190	65-75
Kiš	Model za pite, bela pločevina	3		190-210	35-45
Francoska pita	Univerzalni pekač	3		260-280*	10-15
Nadevanje testo	Model za narastke	2		170-190	50-70
Empanada	Univerzalni pekač	3		180-190	30-45
Burek	Univerzalni pekač	2		180-200	35-45

* predgretje

Narastki in sufleji

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo narastkov in suflejev. V nastavitevnih tabelah najdete optimalne nastavitev za veliko jedi.

Uporabite samo originalen pribor aparata. Ta je namreč optimalno prilagojen notranjosti in načinom delovanja vašega aparata.

Višine za vstavljanje pribora

Vedno uporabite navedene višine za vstavljanje pribora.

Jedi lahko pripravljate na eni ravni v modelih ali v univerzalnem pekaču.

- Modeli na rešetki: višina 2
- Univerzalni pekač: višina 3

Sufleje lahko pripravite tudi v vodni kopeli v univerzalnem pekaču. Univerzalni pekač pri tem vstavite na višini 2.

Če pripravljate več jedi na enkrat, lahko prihranite do 45 % energije. V notranjost pečice naložite modele eden zraven drugega.

Pribor

Pazite, da vedno uporabljate primeren pribor in da je ta pri vstavljanju v pečico vedno pravilno obrnjen.

Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratcem aparata in da bo izboklina obrnjena navzdol.

Univerzalni pekač

Univerzalni pekač vstavite do prislonja, s poševnim delom proti vratcem.

Posoda

Za narastke in gratinirane jedi uporabljajte široko, plosko posodo. V ozki, visoki posodi traja priprava jedi dalj časa, na zgornji strani pa postanejo temnejše.

Priporočene nastavitevne vrednosti

V tabeli so za različne narastke in sufleje navedeni optimalni načini gretja. Temperatura in trajanje priprave sta odvisna od količine in recepta. Čas priprave narastka je odvisen od velikosti posode in višine narastka. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite najprej z nižjimi vrednostmi. Z nižjo

Narastki & sufleji	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Narastek, pikanten, pripravljeni dodatki	Model za narastke	2		200-220	30-50
Narastek, sladek	Model za narastke	2		170-190	40-60
Lazanja, sveža, 1 kg	Model za narastke	2		160-180	50-60
Lazanja, zamrznjena, 400 g	Rešetka	2		190-210	30-35
Gratiniran krompir, surovi dodatki, 4 cm visok	Model za narastke	2		160-190	50-70
Gratiniran krompir, surovi dodatki, 4 cm visok, 2 ravni	Model za narastke	3+1		150-170	60-80
Sufle	Model za narastke	2		170-190	35-45
Sufle	Modelčki za oblikovanje porcij	3		190-210	25-30

Perutnina

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo perutnine. V nastavitevih tabelah najdete optimalne nastavitev za nekatere jedi.

Peka na rešetki

Peka na rešetki je še posebej primerna za pripravo velike perutnine ali več kosov na enkrat.

Univerzalni pekač potisnite skupaj z naloženo rešetko na navedeno višino. Pazite, da je rešetka pravilno naložena na univerzalni pekač. → "Pribor" na strani 11

Glede na velikost in vrsto perutnine v univerzalni pekač nalihte do $\frac{1}{2}$ litrov vode. Maščoba, ki kaplja od pečenje, se bo ujela v pekač. Iz ujete maščobe lahko naredite omako. Poleg tega na ta način nastane tudi manj dima, notranjost aparata pa ostane čistejša.

Peka v posodi

Uporabljajte le posodo, ki je primerna za pečico. Preverite, ali se posoda prilega notranjosti aparata.

Najprimernejša je posoda iz stekla. Vročo posodo odložite na suh podstavek. Če je podlaga mokra ali mrzla, lahko steklo poči.

temperaturo boste dosegli bolj enakomerno porjavitev. Če je treba, jo naslednjič nastavite višje.

Opomba: Z višjimi temperaturami ne boste skrajšali časa priprave. Narastek ali sufle bi bil tako le na zunanj strani pečen, v notranjosti pa še surov.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v mrzlo pečico. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico predgrejete, se naveden čas priprave skrajša za nekaj minut.

Če želite peči po lastnem receptu, se orientirajte po podobnih jehih v tabeli.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite do 20 % energije.

Uporabljeni načini gretja:

- 4D-vroči zrak
- Zgornje/spodnje gretje
- Stopnja za pico

Svetleči pekači iz nerjavnega jekla ali aluminija odsevajo toploto kakor ogledalo, zato so le pogojno primerni. Perutnina se peče dalj časa in manj porjavi. Uporabite višjo temperaturo in/ali daljši čas priprave. Upoštevajte navodila proizvajalca posode za peko.

Odkrita posoda

Za peko perutnine je najboljše, da uporabite visok pekač. Pekač položite na rešetko. Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost aparata veliko čistejša. Pazite, da velikost pokrova ustreza in da se dobro zapre. Posodo postavite na rešetko.

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Pokrov dvignite zadaj, da para iz posode uide na strani, ki je stran od telesa.

Perutnina se lahko hrustljavo zapeče tudi v zaprtjem pekaču. V ta namen uporabite pekač s steklenim pokrovom in nastavite višjo temperaturo.

Peka na žaru

Med peko na žaru naj bodo vratca aparata zaprta. Nikdar ne pecite na žaru pri odprtih vratcih.

Univerzalni pekač potisnite skupaj z naloženo rešetko na navedeno višino. Maščoba, ki kaplja od pečenje, se bo ujela v pekač. Pazite, da je rešetka pravilno naložena na univerzalni pekač. → "Pribor" na strani 11

Opomba: Pri jehed, ki so zelo mastne, univerzalnega pekača ne vstavite neposredno pod rešetko, ampak na višino 2.

Uporabite kar se da enake kose mesa, ki so podobno debeli in težki. Na ta način bodo enakomerno porjaveli in ostali sočni. Kose mesa za peko na žaru položite neposredno na rešetko.

Kose obrnite s kleščami za žar. Če boste v meso zapičili vilice, bo sok iztekel in meso bo suho.

Opombe

- Žar se samodejno vedno znova vklopi in izklopi, to je povsem običajno. Pogostost je odvisna od nastavljenе stopnje žara.
- Pri peki na žaru lahko nastane dim.

Termometer za peko

S termometrom za peko lahko pečete zelo natančno. V ustrezem poglavju preberite pomembne napotke za uporabo termometra za peko. Podali vam bodo namreč informacije o vstavljanju termometra za peko, mogočih načinih gretja in še več. → "Termometer za peko" na strani 17

Priporočene nastavitevne vrednosti

V tabeli najdete za perutnino, ki jo pripravljate, optimalen način gretja. Temperatura in trajanje priprave sta odvisna od količine, strukture in temperature živil. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite najprej z nižjimi vrednostmi. Če je treba, jih naslednjič nastavite višje.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavitev nepolnjene, za peko pripravljene perutnine, ki je bila hranjena pri temperaturi hladilnika, v mrzlo notranjost pečice. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico predgrevjete, se naveden čas priprave skrajša za nekaj minut.

V tabeli so informacije o perutnini navedene skupaj s predlaganimi vrednostmi. Če želite pripravljati težko perutnino, v vsakem primeru uporabite nižjo temperaturo. Če pripravljate več kosov, se za izračun časa priprave orientirajte po teži najtežjega kosa. Posamezni kosi naj bi bili približno enako veliki.

Splošno velja: večji kot je kos perutnine, nižja naj bo temperatura in daljši je čas priprave.

Perutnino obrnite po pribl. $\frac{1}{2}$ do $\frac{2}{3}$ navedenega časa.

Opomba: Uporabljaljajte le papir za peko, ki je primeren za izbrano temperaturo. Papir za peko vedno ustrezno obrežite.

Nasveti

- Pri raci in gosi zarežite v kožo pod krili. Tako lahko mast odteka.
- Pri račjih prsih zarežite kožo. Račjih prsi ne obračajte.
- Ko obračate perutnino, pazite na to, da so najprej spodaj prsi oz. stran s kožo.
- Perutnina bo še posebej hrustljiva in rjava, če jo ob koncu peke namažete z masлом, slano vodo ali pomarančnim sokom.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite do 20 % energije.

Uporabljeni načini gretja:

- Zgornje/spodnje gretje
- Žar s kroženjem zraka
- Žar, velika površina
- Stopnja za pico

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja žara	Trajanje v min.
-----	---------------	--------------------	--------------	------------------	--------------	-----------------

Piščanec

Piščanec, 1 kg	Rešetka	2		200-220	-	60-70
File piščančijih prsi po 150 g (peka na žaru)	Rešetka	4		-	3*	15-20
Manjši deli piščanca, po 250 g	Rešetka	3		220-230	-	30-35
Piščanče palčke in medaljončki, zamrznjeni	Univerzalni pekač	3		190-210	-	20-25
Kokoš, 1,5 kg	Rešetka	2		200-220	-	70-90

Raca & gos

Raca, 2 kg	Rešetka	1		180-200	-	90-110
Racje prsi, po 300 g	Rešetka	3		230-250	-	17-20
Gos, 3 kg	Rešetka	2		160-180	-	120-150
Gosja bedra, po 350 g	Rešetka	2		210-230	-	40-50

* predgretje

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja žara	Trajanje v min.
Puran						
Mladi puran, po 2,5 kg	Rešetka	2		180-200	-	70-90
Puranje prsi, brez kosti, 1 kg	Zaprtá posoda	2		240-260	-	80-100
Puranje stegno s kostmi, 1 kg	Rešetka	2		180-200	-	80-100
* predgretje						

Meso

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo mesa. V nastavitevih tabelah najdete optimalne nastavitev za veliko jedi.

Peka in praženje

Suho meso po želji premažite z maščobo ali ga obložite z rezinami slanine.

Kožo navzkriž narežite. Ko obračate pečenko, pazite, da je spodaj najprej koža.

Ko je pečenka gotova, naj še približno 10 minut počiva v izključeni, zaprti pečici. Tako se sok mesa boljše porazdeli. Po potrebi zavijte pečenko v aluminijasto folijo. V navedeno trajanje priprave ni vključen priporočen čas počitka.

Peka na rešetki

Če pečete na rešetki, se meso z vseh strani hrustljavo zapeče.

Glede na velikost in vrsto mesa v univerzalni pekač nalihte do $\frac{1}{2}$ litrov vode. Maščoba in sok pečenke, ki kapljata od pečenja, se bosta ujela v pekač. Iz njiju lahko naredite omako. Poleg tega na ta način nastane tudi manj dima, notranjost aparata pa ostane čistejsa.

Univerzalni pekač potisnite skupaj z naloženo rešetko na navedeno višino. Pazite, da je rešetka pravilno naložena na univerzalni pekač. → "Pribor" na strani 11

Peka in praženje v posodi

Peka in praženje v posodi sta enostavnejša. Pečenko lahko v posodi preprosto vzamete iz pečice, omako pa lahko pripravite neposredno v posodi.

Uporabljajte le posodo, ki je primerna za delovanje pečice. Preverite, ali se posoda prilega notranjosti aparata.

Najprimernejša je posoda iz stekla. Vročo posodo odložite na suh podstavek. Če je podlaga mokra ali mrzla, lahko steklo poči.

Suhemu mesu dodajte tekočino. V stekleni posodi naj bo dno posode prekrito pribl. $\frac{1}{2}$ cm.

Količina tekočine je odvisna od vrste mesa in materiala posode. Nanjo vpliva tudi to, ali uporabljate pokrov ali ne. Če meso pripravljate v emajliranem ali temnem kovinskem pekaču, potrebujete nekoliko več tekočine kot pri peki v steklenem pekaču.

Med peko se tekočina v posodi upari. Po potrebi previdno dolijte tekočino.

Svetleči pekači iz nerjavnega jekla ali aluminija odsevajo toploto kakor ogledalo, zato so le pogojno primerni. Meso se peče dlje časa in manj porjavi. Uporabite višjo temperaturo in/ali daljši čas priprave. Upoštevajte navodila proizvajalca posode za peko.

Odkrita posoda

Za peko mesa je najboljše, da uporabite visok pekač. Pekač položite na rešetko. Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost aparata veliko čistejsa. Pazite, da velikost pokrova ustreza in da se dobro zapre. Posodo postavite na rešetko.

Razdalja med mesom in pokrovom naj bo najmanj 3 cm. Meso lahko vzide.

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Pokrov dvignite zadaj, da para iz posode uide na strani, ki je stran od telesa.

Pred praženjem meso po potrebi popecite. Če želite sok dušenega mesa, dodajte vodo, vino, kis in podobno. Dno posode more biti prekrito do višine 1–2 cm.

Med peko se tekočina v posodi upari. Po potrebi previdno dolijte tekočino.

Meso se lahko hrustljavo zapeče tudi v zaprtem pekaču. V ta namen uporabite pekač s steklenim pokrovom in nastavite višjo temperaturo.

Peka na žaru

Med peko na žaru naj bodo vratca aparata zaprti. Nikdar ne pecite na žaru pri odprtih vratcih.

Univerzalni pekač potisnite skupaj z naloženo rešetko na navedeno višino. Maščoba, ki kaplja od pečenje, se bo ujela v pekaču. Pazite, da je rešetka pravilno naložena na univerzalni pekač. → "Pribor" na strani 11

Opomba: Pri jedeh, ki so zelo mastne, univerzalnega pekača ne vstavite neposredno pod rešetko, ampak na višino 2.

Uporabite kar se da enake kose mesa, ki so podobno debeli in težki. Na ta način bodo enakomerno porjavili in ostali sočni. Kose mesa za peko na žaru položite neposredno na rešetko.

Kose obrnite s kleščami za žar. Če boste v mesu zapičili vilice, bo sok iztekel in meso bo suho.

Opombe

- Žar se samodejno vedno znova vklopi in izklopi, to je povsem običajno. Pogostost je odvisna od nastavljene stopnje žara.
- Pri peki na žaru lahko nastane dim.

Termometer za peko

S termometrom za peko lahko pečete zelo natančno. V ustreznem poglavju preberite pomembne napotke za uporabo termometra za peko. Podali vam bodo namreč informacije o vstavljanju termometra za peko, mogočih načinu gretja in še več. → "Termometer za peko" na strani 17

Priporočene nastavitevne vrednosti

Tabela vam ponuja optimalni način gretja za najrazličnejše mesne jedi. Temperatura in trajanje priprave sta odvisna od količine, strukture in temperature živil. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite najprej z nižjimi vrednostmi. Če je treba, jih naslednjic nastavite višje.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavitev mesa, ki je bil hranjen pri temperaturi hladilnika, v mrzlo notranjost pečice. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico

predgrejete, se naveden čas priprave skrajša za nekaj minut.

V tabeli so informacije o kosih mesa za peko navedene skupaj s predlaganimi vrednostmi. Ko želite pripraviti težji kos mesa, v vsakem primeru uporabite nižjo temperaturo. Če pripravljate več kosov, se za izračun časa priprave orientirajte po teži najtežjega kosa. Posamezni kosi naj bi bili približno enako veliki.

Splošno velja: večji kot je kos pečenke, nižja naj bo temperatura in daljši je čas priprave.

Pečenka in meso za peko na žaru obrnite po prib. $\frac{1}{2}$ do $\frac{2}{3}$ navedenega časa.

Če želite peči po lastnem receptu, se orientirajte po podobnih jedeh v tabeli. Dodatne informacije najdete v namigih za peko, praženje in peko na žaru, ki se nahajajo za tabelo z nastavitevami.

Iz notranosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite do 20 % energije.

Uporabljeni načini gretja:

- Zgornje/spodnje gretje
- Žar s kroženjem zraka
- Žar, velika površina

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Sto-pnja žara	Trajanje v min.
-----	---------------	--------------------	--------------	------------------	---------------	-----------------

Svinjina

Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odprta posoda	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-190	-	110-130
Svinjska pečenka s kožo, npr. pleče, 2 kg	Rešetka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	190-200	-	130-140
Svinjska pljučna pečenka, 1,5 kg	Odprta posoda	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	70-80
Svinjski file, 400 g	Rešetka	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	20-25
Prekajena rebrca s kostmi, 1 kg (z nekaj dodane vode)	Zaprta posoda	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	-	70-90
Svinjski reziki, 2 cm debeli	Rešetka	5	<input type="checkbox"/>	-	2	16-20
Svinjski medaljoni, debeli 3 cm	Rešetka	5	<input type="checkbox"/>	-	3*	8-12

Govedina

Pljučna pečenka, srednje pečena, 1 kg	Rešetka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-220	-	40-50
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Zaprta posoda	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	130-160
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka	2	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	60-70
Zrezki, 3 cm debel, srednje pečen	Rešetka	5	<input type="checkbox"/>	-	3	15-20
Burger, 3-4 cm visok	Rešetka	4	<input type="checkbox"/>	-	3	25-30

Teletina

Telečja pečenka, 1,5 kg	Odprta posoda	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-170	-	100-120
Telečja krača, 1,5 kg	Odprta posoda	2	<input type="checkbox"/>	200-210	-	100-120

Jagnjetina

Jagnječe stegno brez kosti, srednje pečeno	Odprta posoda	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170-190	-	50-80
--	---------------	---	-------------------------------------	---------	---	-------

* predgretje

** Vstavite univerzalni pekač na višino za vstavljanje 2

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja žara	Trajanje v min.
Jagnječji hrbet s kostmi (odstranite kite, zarežite ga dolgo pred kuhanjem, ne obratite)	Rešetka	2		180-190	-	40-50
Jagnječji kotlet**	Rešetka	5		-	3	12-16
Klobase						
Klobasice za žar	Rešetka	4		-	3	10-15
Mesne jedi						
Pečenka iz mletega mesa, 1 kg	Odperta posoda	2		170-180	-	60-70
* predgretje						
** Vstavite univerzalni pekač na višino za vstavljanje 2						

Nasveti za peko, praženje in peko na žaru

Notranjost je zelo umazana.	Jedi za peko na žaru pripravljajte v zaprtem pekaču ali uporabite pekač za žar. Ko uporabljate pekač za žar, boste dosegli najboljši rezultat peke. Pekač za čar lahko kupite kot dodaten pribor.
Pečenka je pretemna, koža ponekod zažgana in/ali pečenka je presuha.	Preverite nivo in temperaturo. Naslednjič izberite nižjo temperaturo in po potrebi skrajšajte čas peke.
Skorja je pretanka.	Zvišajte temperaturo ali pa po končani peki za kratek čas vključite žar.
Pečenka je videti v redu, omaka pa je prismojena.	Naslednjič izberite manjšo posodo za peko ali dodajte več tekočine.
Pečenka je videti v redu, omaka pa je presvetla in vodenata.	Naslednjič izberite večjo posodo za pečenje ali dodajte manj tekočine.
Pri praženju se zažge meso.	Posoda za peko in pokrov se morata prilegati in dobro zapreti. Zmanjšajte temperaturo in po potrebi med praženjem dodajte tekočino.
Jedi, ki ste jih spekli na žaru, so presuhe.	Meso solite šele po peki na žaru. Sol iz mesa srka vodo. Jedi, ki jih pečete na žaru, med obračanjem ne zabadajte. Uporabite klešče za žar.

Ribe

Aparat ponuja številne načine gretja za pripravo rib. V nastavitevih tabelah najdete optimalne nastavitev za veliko jedi.

Cele ribe ni treba obračati. Celo ribo dajte v pečico v "položaju plavanja", s hrbitno plavutjo navzgor. Da bi trdno ostala v tem položaju, ji v trebušno odprtino položite nekaj narezanega krompirja ali ognjevarno posodico.

Ko se hrbitna plavut preprosto odstrani, je riba pripravljena.

Peka in peka na žaru na rešetki

Univerzalni pekač potisnite skupaj z naloženo rešetko na navedeno višino. Pazite, da je rešetka pravilno naložena na univerzalni pekač. → "Pribor" na strani 11

Opomba: Pri jehih, ki so zelo mastne, univerzalnega pekača ne vstavite neposredno pod rešetko, ampak na višino 2.

Glede na velikost in vrsto ribe v univerzalni pekač nalijte do 1/2 litrov vode. Tekočina, ki kaplja od peke, se bo nabrala v pekaču. Pri peki nastane manj dima, notranjost aparata pa ostane čistejsa.

Med peko na žaru naj bodo vratca aparata zaprta. Nikdar ne pecite na žaru pri odprtih vratcih.

Uporabite kar se da enake kose mesa, ki so podobno debeli in težki. Na ta način bodo enakomerno porjavili in ostali sočni. Kose mesa za peko na žaru položite neposredno na rešetko.

Kose obrnite s kleščami za žar. Če boste v ribo zapičili vilice, bo sok iztekel in meso bo postalo suho.

Opombe

- Žar se samodejno vedno znova vklopi in izklopi, to je povsem običajno. Pogostost je odvisna od nastavljene stopnje žara.
- Pri peki na žaru lahko nastane dim.

Peka in dušenje v posodi

Uporabljajte le posodo, ki je primerna za delovanje pečice. Preverite, ali se posoda prilega notranjosti aparata.

Najprimernejša je posoda iz stekla. Vročo posodo odložite na suh podstavek. Če je podlaga mokra ali mrzla, lahko steklo poči.

Svetleči pekači iz nerjavnega jekla ali aluminija odsevajo toploto kakor ogledalo, zato so le pogojno primerni. Riba se peče dlje časa in manj porjavi. Uporabite višjo temperaturo in/ali daljši čas priprave.

Upoštevajte navodila proizvajalca posode za peko.

Odkrita posoda

Za pripravo cele ribe uporabite visok pekač. Pekač položite na rešetko. Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost aparata veliko čistejša. Pazite, da velikost pokrova ustreza in da se dobro zapre. Posodo postavite na rešetko.

Za dušenje dajte v posodo dve do tri jedilne žlice tekočine in malo limoninega soka oziroma kisa.

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Pokrov dvignite zadaj, da para iz posode uide na strani, ki je stran od telesa.

Riba se lahko hrustljavo zapeče tudi v zaprtem pekaču. V ta namen uporabite pekač s steklenim pokrovom in nastavite višjo temperaturo.

Termometer za peko

S termometrom za peko lahko pečete zelo natančno. V ustreznem poglavju preberite pomembne napotke za uporabo termometra za peko. Podali vam bodo namreč informacije o vstavljanju termometra za peko, mogočih načinov gretja in še več. → "Termometer za peko" na strani 17

Priporočene nastavitevne vrednosti

V tabeli najdete za ribe, ki jih pripravljate, optimalen način gretja. Temperatura in trajanje priprave sta odvisna od količine, strukture in temperature živil. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite

najprej z nižjimi vrednostmi. Če je treba, jih naslednjič nastavite višje.

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavitev ribe, ki je bila hranjen pri temperaturi hladilnika, v mrzlo notranjost pečice. Privarčujete lahko do 20 % energije. Če pečico predgrejete, se naveden čas priprave skrajša za nekaj minut.

V tabeli so informacije o ribah navedene skupaj s predlaganimi vrednostmi. Če želite pripravljati težko ribo, v vsakem primeru uporabite nižjo temperaturo. Če pripravljate več rib, se za izračun časa priprave orientirajte po teži najteže ribe. Posamezne ribe naj bi bile približno enako velike.

Splošno velja: večja kot je riba, nižja naj bo temperatura in daljši je čas priprave.

Ribo, ki ni v "položaju plavanja", obrnite po pribl. ½ do ⅔ navedenega časa.

Opomba: Uporabljaljte le papir za peko, ki je primeren za izbrano temperaturo. Papir za peko vedno ustrezen obrežite.

Iz notranosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite do 20 % energije.

Uporabljeni načini gretja:

- Zgornje/spodnje gretje
- Žar s kroženjem zraka
- Žar, velika površina

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Sto-pnja žara	Trajanje v min.
Riba						
Cela riba, npr. postrv, pribl. 300 g, pečena na žaru	Rešetka	2		170-190	-	20-30
Cela riba na žaru, 1,5 kg, npr. losos	Rešetka	2		170-190	-	30-40
Ribji fileji						
Ribji file, naraven, pečen na žaru	Rešetka	4		-	1*	15-25
Ribji kotleti						
Ribji kotleti, 3 cm debeli**	Rešetka	4		-	3	10-20
Riba, zamrznjena						
Ribji file, naraven	Zaprta posoda	2		210-230	-	20-30
Ribji file, popekanje	Rešetka	2		200-220	-	45-60
Ribje palčke (obračajte med pripravo)	Univerzalni pekač	3		200-220	-	20-30

* predgretje

** Vstavite univerzalni pekač na višino za vstavljanje 2

Zelenjava in priloge

Tu so vam na voljo informacije o pripravi zelenjave, pečene na žaru, krompirja in globoko zamrznjenih izdelkov iz krompirja.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite energijo.

Višine za vstavljanje pribora

Upoštevajte navedene višine za vstavljanje pribora.

Priprava na eni ravni

Držite se navedb v tabeli.

Priprava na dveh ravneh

Uporabite 4D-vroč zrak. Pekači, ki ste jih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotovi ob istem času.

- Univerzalni pekač: višina 3
- Pekač: višina 1

Pribor

Pazite, da vedno uporabljate primeren pribor in da je ta pri vstavljanju v pečico vedno pravilno obrnjen.

Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratcem aparata in da bo izboklina obrnjena navzdol.

Jed	Pribor	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja žara	Trajanje v min.
-----	--------	--------------------	--------------	------------------	--------------	-----------------

Zelenjavne jedi

Zelenjava na žaru	Univerzalni pekač	5		-	3	10-15
-------------------	-------------------	---	--	---	---	-------

Krompir

Pečen krompir, prepolovljen	Univerzalni pekač	3		160-180	-	45-60
-----------------------------	-------------------	---	--	---------	---	-------

Izdelki iz krompirja, zamrznjeni

Tanke rezine praženega krompirja	Univerzalni pekač	3		200-220	-	25-35
Krompirjevi žepki, polnjeni	Univerzalni pekač	3		190-210	-	20-30
Kroketi	Univerzalni pekač	3		200-220	-	25-35
Ocvrt krompirček	Univerzalni pekač	3		190-210	-	25-35
Pomfrit, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3		190-210	-	30-40

Jogurt

Z aparatom lahko sami pripravite jogurt.

Priprava jogurta

Iz pečice vzemite pribor in ogrodje. Notranjost pečice mora biti prazna.

1. Na kuhalšču segrejte 1 liter mleka (3,5 % maščobe) na 90 °C ter ga nato ohladite na 40 °C.
Pri trajnem mleku zadošča, če ga segrejete na 40 °C.

2. Vmešajte 150 g jogurta (temperatura hladilnika).
3. Z zmesjo napolnite majhne kozarce ali skodelice in jih pokrijte s plastično folijo za živila.
4. Skodelice ali kozarce postavite na dno pečice ter uporabite nastavite, ki so navedene v tabeli.
5. Po pripravi naj se jogurt ohladi v hladilniku.

Uporabljen način gretja:

- 4D-vroči zrak

Jed	Pribor	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v urah
Jogurt	Modelčki za oblikovanje porcij	Dno notranosti pečice		40-45	7-8

Varčevanje energije z načini gretja Eco

Z energijsko učinkovitima načinoma gretja "Vroči zrak Eco" in "Zgornje/spodnje gretje Eco" lahko pri pripravi jedi privarčujete energijo.

Jedi potisnite v hladno, prazno notranjost pečice. Samo takrat optimizacija energije deluje. Vratca aparata naj bodo med pripravo zaprta.

Iz notranosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate. Tako si zagotovite optimalni rezultat peke ter prihranite energijo.

Uporabite samo originalen pribor aparata. Ta je namreč optimalno prilagojen notranosti in načinom delovanja vašega aparata.

Pribor

Pazite, da vedno uporabljate primeren pribor in da je ta pri vstavljanju v pečico vedno pravilno obrnjen.

Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratcem aparata in da bo izboklina obrnjena navzdol.

Univerzalni pekač ali pekač

Univerzalni pekač ali pekač previdno vstavite do prislonja, s poševnim delom proti vratcem.

Modeli za peko in posoda

Najbolj primerni so kovinski temni modeli. Z njimi lahko privarčujete do 35 % energije.

Posoda iz nerjavnega jekla ali aluminija odseva toploto kot ogledalo. Bolj primerna je posoda, ki ne odseva toploto in je narejena iz emajla ali na toploto odpornega stekla ter posoda, prevlečena z aluminijevo tlačno litino.

Beli pekači in pekači iz keramike ali stekla podaljšajo čas peke, pri čemer pecivo ne porjavi enakomerno.

Papir za peko

Uporabljajte le papir za peko, ki je primeren za izbrano temperaturo. Papir za peko vedno ustrezno obrežite.

Priporočene nastavitevne vrednosti

Tu so navedene različne jedi načinoma priprave. Temperatura in trajanje peke sta odvisna od strukture in količine testa. Zaradi tega so navedena območja nastavitev. Poskusite najprej z nižjimi vrednostmi. Z nižjo temperaturo boste dosegli bolj enakomerno porjavitev. Če je treba, jo naslednjič nastavite višje.

Opomba: Z višjimi temperaturami ne boste skrajšali časa trajanja peke. Tako bosta pecivo ali kolači pečena le zunaj, znotraj pa bosta še surova.

Uporabljeni načini gretja:

-  Vroči zrak Eco
-  Zgornje/spodnje gretje Eco

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
-----	---------------	--------------------	--------------	------------------	-----------------

Kolači v modelih

Kolač iz umešanega testa v modelu	Okrogel/podolgovat model	2	 eco	140-160	60-80
Podlaga za torto iz umešanega testa	Model za dno torte	2	 eco	150-170	20-30
Biskvitna podlaga, 2 jajci	Model za dno torte	2	 eco	150-170	20-30
Biskvitna torta, 3 jajca	Razstavljeni model Ø 26 cm	2	 eco	160-170	25-40
Biskvitna torta, 6 jajc	Razstavljeni model Ø 28 cm	2	 eco	150-160	50-60
Kvašen šarkelj	Pekač za šarkelj	2	 eco	150-170	50-70

Kolač na pekaču

Kolač iz umešanega testa s suho oblogo	Pekač	3	 eco	150-170	25-40
Pecivo iz krhkega testa s suho oblogo	Pekač	3	 eco	170-180	25-35
Biskvitna rolada	Pekač	3	 eco	180-190	15-20
Pletenica, pletenka	Pekač	3	 eco	160-170	25-35
Kolač iz kvašenega testa s suho oblogo	Pekač	3	 eco	160-180	15-20

Drobno pecivo

Muffini	Pekač za muffine	2	 eco	160-180	15-25
Drobno pecivo	Pekač	3	 eco	150-160	25-35
Drobno pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + pekač	1+3	 eco	150-160	30-40
Pecivo iz listnatega testa	Pekač	3	 eco	170-190	20-35
Pecivo iz kuhanega testa	Pekač	3	 eco	200-220	35-45
Piškoti	Pekač	3	 eco	140-160	15-30
Brizgano pecivo	Pekač	3	 eco	140-150	25-35
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Pekač	3	 eco	160-180	25-35

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Kruh & žemljice					
Mešani kruh, 1,5 kg	Podolgovati model	2		200-210	35-45
Nekvašen kruh	Univerzalni pekač	3		250-275	15-20
Žemljice, sladke, sveže	Pekač	3		170-190	15-20
Žemljice, sveže	Pekač	3		180-200	20-30
Meso					
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odprta posoda	2		180-190	120-140
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg	Zaprta posoda	2		200-220	140-160
Telečja pečenka, 1,5 kg	Odprta posoda	2		170-180	110-130
Riba					
Dušena riba, cela 300 g, npr. postrv	Zaprta posoda	2		190-210	25-35
Dušena riba, cela 1,5 kg, npr. losos	Zaprta posoda	2		190-210	45-55
Ribji file, naraven, dušen	Zaprta posoda	2		190-210	15-25

Akrilamid v živilih

Akrilamid nastane predvsem pri visoko ogretih izdelkih iz žit in krompirja, kot so na primer krompirjev čips,

pečen krompirček, toast, žemljice, kruh ali fino pecivo (keksi, medenjaki, piškoti).

Nasveti za pripravo jedi z majhno vsebnostjo akrilamida

Splošno	<ul style="list-style-type: none"> ■ Čas priprave naj bo čim krajši. ■ Jedi zapecite zlato in ne pretemno. ■ Velika, debela kuhanja živila vsebujejo manj akrilamida.
Peka	Z zgornjim/spodnjim grelnikom maks. 200 °C Z vročim zrakom maks. 180 °C.
Piškoti	Z zgornjim/spodnjim grelnikom maks. 190 °C. Z vročim zrakom maks. 170 °C. Jajce ali rumenjak znižata stopnjo tvorjenja akrilamida.
Pečen krompirček v pečici	Krompir zložite v pekač enakomerno in v eni plasti. V pekaču pecite najmanj 400 gramov krompirja, da se ne izsuši.

Počasna peka

Počasna peka pomeni počasno pripravo hrane pri nizki temperaturi. Zaradi tega je včasih poimenovana tudi nizkotemperaturna peka.

Počasna peka je idealna za fine kose mesa (npr.: za mehke dele govedine, svinjine, jagnjetine ali perutnine), ki jih je treba peči toliko časa, da ostanejo še nekoliko roza. Meso ostane sočno, mehko in rahlo.

Vaša prednost: pri načrtovanju jedilnika imate veliko svobode, saj počasi pečeno meso brez težav ohranjate toplo. Med pripravo mesa ni treba obračati. Vratca aparata naj bodo zaprta, saj s tem ustvarite idealne pogoje za pripravo jedi.

Uporabljajte samo sveže in higienško brezhibno meso brez kosti. Skrbno odstranite kite in maščobne robe. Pri počasni peki maščoba razvije močan priokus. Uporabite lahko tudi začinjeno ali marinirano meso. Ne uporabljajte odtajanega mesa.

Meso lahko po koncu priprave takoj narežete. Čas za mirovanje ni potreben. Zaradi posebne metode peke je meso rožnate barve, pri čemer pa ni surovo ali premalo pečeno.

Opomba: Zakasnitev vklopa s časom konca priprave pri načinu gretja "počasna peka" ni mogoče.

Posoda

Uporabite ploščato posodo, npr.: pladenj iz porcelana ali stekla. Posodo postavite v notranjost aparata, da se segreje.

Nepokrito posodo vedno postavite na rešetko na nivo 2.

Dodatne informacije najdete v namigih za počasno peko, ki se nahaja za tabelo z nastavtvami.

Vaš aparat nudi način gretja "počasna peka". Aparat zaženite le, ko je notranjost popolnoma ohlajena. Naj se notranjost aparata in posoda pribl. 15 minut dobro segrevata.

Meso na kuhalnišču pri visoki temperaturi dovolj dolgo pecite z vseh strani, tudi na koncih. Meso nato takoj položite na posodo, ki ste jo prej segreli. Posodo z mesom ponovno vstavite v pečico ter ga počasi pecite.

Priporočene nastavitevne vrednosti

Temperatura in trajanje počasne peke sta odvisna od velikosti, debeline in kakovosti mesa. Zaradi tega so navedena področja nastavitev.

Uporabljen način gretja:

- Počasna peka

Jed	Posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Trajanje peke v min.	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Perutnina						
Rače prsi, 400 g	Odprta posoda	2		6-8	80*	60-120
File piščančjih prsi po 200 g	Odprta posoda	2		5-7	90*	60-90
Puranje prsi, brez kosti, 1 kg	Odprta posoda	2		8-10	90*	150-210
Svinjina						
Svinjska pljučna pečenka, debeline 5–6 cm, 1,5 kg	Odprta posoda	2		8-10	80*	180-210
Svinjski file, cel	Odprta posoda	2		6-8	80*	60-120
Svinjski medaljoni, debeline 4 cm	Odprta posoda	2		5-7	80*	90-120
Govedina						
Goveja pečenka (npr. stegno), debelina 6–7 cm, 1,5 kg	Odprta posoda	2		8-10	80*	180-240
Goveji file, cel, 1 kg	Odprta posoda	2		4-6	80*	180-240
Rostbif, debeline 5–6 cm	Odprta posoda	2		6-8	80*	210-270
Goveji medaljoni/rumpsteak, debeline 4 cm	Odprta posoda	2		5-7	80*	30-60
Teletina						
Telečja pečenka, debeline 4–5 cm, 1,5 kg	Odprta posoda	2		8-10	80*	180-240
Telečja pečenka, debeline 10–15 cm, 1,5 kg	Odprta posoda	2		8-10	80*	210-240
Telečji file, cel, 800 g	Odprta posoda	2		5-7	80*	120-150
Telečji medaljoni, debeline 4 cm	Odprta posoda	2		5-7	80*	30-45
Jagnjetina						
Jagnječji hrbet, očiščen, po 200 g	Odprta posoda	2		5-7	80*	120-180
Jagnječje stegno brez kosti, srednje, 1 kg zvezano	Odprta posoda	2		6-8	80*	150-210

* predgretje

Namigi za počasno peko

Počasna peka račjih prsi.	Rače prsi mrzle položite v ponev in najprej popecite stran s kožo. Po počasni peki jih pecite še 3 do 5 minut, da postanejo hrustljiva.
Počasi pečeno meso ni tako vroče kot meso, pečeno po običajnem postopku.	Da se pečeno meso ne ohladi prehitro, ogrejte krožnike in postrezite omake zelo vroče.

Sušenje

S 4D-vročim zrakom bo sušenje izjemno. Pri tem načinu konzervacije se aromatske snovi zberejo zaradi odvzema vode.

Uporabljajte samo neoporečno sadje, zelenjavo in zelišča, ki jih je treba pred uporabo dobro oprati. Rešetko obložite s pergamentnim papirjem ali papirjem za peko. Naj se sadje odcedi, nato ga posušite.

Po potrebi ga narežite na enako velike kose ali na tanke rezine. Neolupljeni sadje položite na lupino, pri čemer naj bo narezana površina na vrhu. Pazite, da se sadje in gobe na rešetki ne prekrivajo.

Zelenjavo nastrgajte in jo nato blanširajte. Blanširana zelenjava naj se dobro odcedi, nato jo enakomerno razporedite po rešetki.

Osušite zelišča s stebli. Zelišča enakomerno in na gosto razporedite po rešetki.

Za sušenje uporabite naslednje višine vstavljanja:

- Ena rešetka: višina 3
- Dve rešetki: višini 3+1

Sadje, zelenjava in zelišča	Pribor	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v urah
Pečkato sadje (jabolčni obročki, 3 mm debeli, na rešetko po 200 g)	1-2 rešetki		80	5-9
Koščičasto sadje (slive)	1-2 rešetki		80	8-10
Korenovke (korenje), nastrgane, blanširane	1-2 rešetki		80	5-8
Gobe v kolutih	1-2 rešetki		60	6-9
Zelišča, očiščena	1-2 rešetki		60	2-6

Vkuhanje

V aparatu lahko vkuhavate sadje in zelenjavo.

Opozorilo

Nevarnost poškodb!

Če živila niso dobro vkuhanata, lahko kozarci za vlaganje počijo. Držite se navodil za vkuhanje.

Kozarci

Uporabljajte le čiste in nepoškodovane kozarce za vlaganje. Uporabljajte le na toploto odporne, čiste in nepoškodovane gumijaste obroče. Prej preverite sponke in vzmeti.

Pri enem postopku vkuhanja uporabite le kozarce za vlaganje, ki so enako veliki in vsebujejo enaka živila. V pečici lahko istočasno vkuhatate vsebino maksimalno šestih kozarcev za vlaganje s $\frac{1}{2}$, 1 ali $1\frac{1}{2}$ litrom. Ne uporabljajte večjih ali višjih kozarcev. Pokrovi bi lahko počili.

Kozarci za vlaganje se med vkuhanjem v pečici ne smejo dotikati.

Priprava sadja in zelenjave

Uporabljajte samo neoporečno sadje in zelenjavo. Vse temeljito operite.

Sadje oz. zelenjavo po potrebi olupite, odstranite pečke in ga narežite. Nato kozarce za vlaganje napolnite do 2 cm pod robom.

Zelo sočno sadje in zelenjavo večkrat obrnite. Posušeno sadje takoj po sušenju odstranite s papirja.

Priporočene nastavitevne vrednosti

V tabeli so navedene nastavitevne vrednosti za sušenje različnih živil. Temperatura in trajanje sta odvisna od vrste, vlažnosti, zrelosti in debeline živil, ki jih želite posušiti. Živila, ki jih želite posušiti, naj se sušijo dalj časa, saj bodo tako bolje konzervirana. Tanjša kot so živila, ki jih sušite, hitreje bodo posušena do konca, pri čemer bodo živila ohranila več arom. Zaradi tega so navedena območja nastavitev.

Če želite sušiti druga živila, se orientirajte po podobnih živilih v tabeli.

Uporabljen način gretja:

- 4D-vroči zrak

Sadje

Sadje v kozarcih za vlaganje prelijte z vročo, posneto raztopino sladkorja (pribl. 400 ml za en litrski kozarec). Na liter vode:

- pribl. 250 g sladkorja pri sladkem sadju
- pribl. 500 g sladkorja pri kislem sadju

Zelenjava

Zelenjavo v kozarcih za vlaganje prelijte z vročo, prekuhano vodo.

Obrišite robove kozarcev. Biti morajo čisti. Na vsak kozarec namestite vlažen gumijast obroč in pokrov. Kozarce zaprite s sponkami. Kozarce postavite na univerzalni pekač, pri čemer se ne smejo dotikati. V univerzalno ponev nalijte 500 ml vroče vode (pribl. 80 °C). Nastavite, kot je opisano v tabeli.

Po postopku vkuhanja

Sadje

Po nekaj časa s kratkimi razmiki nastajajo mehurčki. Aparat izključite takoj, ko se v vseh kozarcih tvorijo mehurčki. Po navedenem času naknadnega gretja vzemite kozarce iz pečice.

Zelenjava

Po nekaj časa s kratkimi razmiki nastajajo mehurčki. Ko v vseh kozarcih za vlaganje nastajajo mehurčki, zmanjšajte temperaturo na 120 °C. Kakor je navedeno v tabeli, dovolite, da v kozarcih, ki jih hrani v zaprtem prostoru, še naprej nastajajo mehurčki. Po tem času izključite aparat ter izkoristite preostalo toploto še za nekaj minut, kakor je navedeno v tabeli.

Po vkuhavanju izvzemite kozarce iz pečice in jih postavite na čisto krpo. Vročih kozarcev ne polagajte na mrzlo ali vlažno podlago, saj lahko počijo. Pokrijte kozarce za vlaganje, da jih zaščitite pred prepikhom. Sponke odstranite šele, ko so kozarci mrzli.

Priporočene nastavitevne vrednosti

Časi, ki so navedeni v nastaviti tabeli, so le informacijske vrednosti za vkuhavanje sadja in zelenjave. Nanje lahko vplivajo: sobna temperatura,

število kozarcev, količina ter toplota in kakovost vsebine kozarca. Navedbe se navezujejo na litrske okrogle kozarce. Preden zamenjate temperaturo ali izključite pečico, preverite, ali v kozarcih res nastajajo mehurčki. Postopek nastajanja mehurčkov se začne po pribl. 30–60 minutah.

Uporabljen način gretja:

-  4D-vroči zrak

Vkuhavanje	Posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Zelenjava, npr. korenje	Kozarci za vlaganje, 1 liter	1		160-170	do mehurčkov: 30-40
				120	po mehurčkih: 30-40
				-	Preostala toplota: 30
Zelenjava, npr. kumarice	Kozarci za vlaganje, 1 liter	1		160-170	do mehurčkov: 30-40
				-	Preostala toplota: 30
Koščičasto sadje, npr. češnje, slive	Kozarci za vlaganje, 1 liter	1		160-170	do mehurčkov: 30-40
				-	Preostala toplota: 35
Pečkato sadje, npr. jabolka, jagode	Kozarci za vlaganje, 1 liter	1		160-170	do mehurčkov: 30-40
				-	Preostala toplota: 25

Vzhajanje testa

V aparatu bo kvašeno testo vzhajalo hitreje kot pri sobni temperaturi. Uporabite način gretja "Zgornje/spodnje gretje". Aparat zaženite le, ko je notranjost popolnoma ohlajena.

Kvašeno testo naj vedno vzhaja dvakrat. Upoštevajte navodila v nastaviti tabelah za 1. in 2. vzhajanje (prva in druga fermentacija).

Prva fermentacija

Upoštevajte nastavitev v tabeli in segrejte aparat. Posodo s testom postavite na rešetko.

Med postopkom fermentacije ne odpirajte vrata, saj lahko tako iz pečice uhaja vlažnost. Pokrijte testo.

Druga fermentacija

Postavite pecivo na višino vstavitve, ki je določena v tabeli.

Če želite predgredi pečico, naj druga fermentacija poteka na toplem mestu izven pečice.

Priporočene nastavitevne vrednosti

Temperatura in čas priprave sta odvisna od vrste in količine dodatkov. Zato so navedbe v tabeli le informativne vrednosti.

Uporabljen način gretja:

-  Zgornje/spodnje gretje

Jed	Pribor/posoda	Višina vstavljanja	Način gretja	Korak	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Kvašeno testo, lahko	Skleda	2		Prva fermentacija	35-40	25-30
	Pekač	2		Druga fermentacija	35-40	10-20
Kvašeno testo, težko in mastno	Skleda	2		Prva fermentacija	35-40	20-40
	Pekač	2		Druga fermentacija	35-40	15-25

Odmrzovanje

Način gretja "Odmrzovanje" je primeren za odtaljevanje sadja, zelenjave in peciva. Najboljše je, da perutnino, meso in ribi odtalite v hladilniku.

Za odtaljevanje uporabite naslednje višine vstavitve:

- 1 rešetka: višina 2
- 2 rešetki: višina 3+1

Priporočene nastavitevne vrednosti

Časovne navedbe v tabeli so le informacijske vrednosti. Vrednosti so odvisne od kakovosti, temperature zamrzovanja (-18°C) in sestave živil. Navedena so časovna območja. Najprej nastavite krajši čas in ga nato po potrebi podaljšajte.

Nasvet: Zamrznjeni nizki kosi ali porcije se hitreje odtolijo kot v bloku zamrznjena živila.

sl Preizkušanje jedi v kuhalnem studiu

Vzemite zamrznjena živila iz embalaže in jih v primerni posodi položite na rešetko.

Jedi med kuhanjem 1- do 2-krat premešajte ali obrnite. Večje kose morate obrniti večkrat. Jed med pripravo razdelite oz. že odtaljene kose vzemite iz pečice.

Odtaljene jedi pustite počivati še 10 do 30 minut v zaprtem aparatu, da se temperatura izenači.

Uporabljen način gretja:

- Odmrzovanje

Jed	Pribor	Višina vstavljanja	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Kruh, žemljice					
Kruh & žemljice na splošno	Pekač	2		50	40-70
Kolač					
Kolač, sočen	Pekač	2		50	70-90
Kolač, suh	Pekač	2		60	60-75

Ohranjanje toplote

Z načinom gretja "ohranjanje toplote" lahko pripravljene jedi ohranjate tople. Tako preprečite tvorjenje kondenzata, zaradi česar vam tudi ni treba brisati notranjosti aparata.

Pripravljenih jedi ne ohranjajte toplih več kot dve uri. Upoštevajte, da se nekatere jedi, medtem ko jih ohranjate tople, pečejo naprej. Po potrebi jedi pokrijte.

Priporočljiv sistem priprave jedi

Tabele so namenjene institutom za preizkušanje, da olajšajo preizkušanje aparata.

V skladu s standardi EN 60350-1:2013 oz. IEC 60350-1:2011.

Peka

Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo gotova ob istem času.

Višina vstavljanja pri peki na dveh ravneh:

- Univerzalni pekač: višina 3
Pekač: višina 1.
- Modeli na rešetki
prva rešetka: višina 3
druga rešetka: višina 1

Višina vstavljanja pri peki na treh ravneh:

- Pekač: višina 5
- Univerzalni pekač: višina 3
- Pekač: višina 1

Jabolčna pita

Pokrito jabolčno pecivo na eni ravni: temne razstavljljive modele razporedite eden zraven drugega.

Pokrito jabolčno pecivo na dveh ravneh: temne razstavljljive modele razporedite enega nad drugim.

Peciva v razstavljljivih modelih iz bele pločevine: pecite s pomočjo zgornjega/spodnjega grelnika na eni ravni. Namesto rešetke uporabite univerzalni pekač in nanj položite razstavljljive modele.

Biskvit z vodo

Biskvit z vodo na dveh ravneh: razstavljljive modele na rešetki razporedite enega nad drugim.

Opombe

- Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje v mrzlo pečico.
- Upoštevajte navodila za predgretje iz tabel. Nastavitevne vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.

Uporabljeni načini gretja:

- 4D-vroči zrak
- Zgornje/spodnje gretje
- Stopnja za pico

Jed

Pribor

Višina vstavljanja

Način gretja

Temperatura v °C

Trajanje v min.

Peka

Brizgano pecivo (5 min predgrevanja)	Pekač	3		140-150*	25-40
Brizgano pecivo (5 min predgrevanja)	Pekač	3		140-150*	25-40
Brizgano pecivo, 2 ravni (5 min predgrevanja)	Univerzalni pekač + pekač	1+3		140-150*	30-40
Brizgano pecivo, 3 ravni (5 min predgrevanja)	Pekač + univerzalni pekač	5+3+1		130-140*	35-55
Drobno pecivo (5 min predgrevanja)	Pekač	3		150*	25-35
Drobno pecivo (5 min predgrevanja)	Pekač	3		150*	25-35
Drobno pecivo, 2 ravni (5 min predgrevanja)	Univerzalni pekač + pekač	1+3		150*	30-40
Drobno pecivo, 3 ravni (5 min predgrevanja)	Pekač + univerzalni pekač	5+3+1		140*	35-55
Biskvit z vodo	Razstavljeni model Ø 26 cm	2		160-170*	20-35
Biskvit z vodo	Razstavljeni model Ø 26 cm	2		160-170*	25-35
Biskvit z vodo, 2 ravni	Razstavljeni model Ø 26 cm	3+1		150-170*	30-50
Jabolčna pita	2-krat model iz črne pločevine Ø 20 cm	2		170-180	60-80
Jabolčna pita	2-krat model iz črne pločevine Ø 20 cm	2		180-200	60-80
Jabolčni kolač, prekrit s testom, 2 ravni	2-krat model iz črne pločevine Ø 20 cm	3+1		170-190	70-90

* predgretje

Peka na žaru

Dodatno vstavite še univerzalni pekač. Tako se bo tekočina nabirala v pekaču, pečica pa bo ostala čista.

Uporabljen način gretja:

- Žar, velika površina

Jed

Pribor

Višina vstavljanja

Način gretja

Stopnja žara

Trajanje v min.

Peka na žaru

Peka toasta*	Rešetka	5		3	4-6
Govejji hamburger, 12 kosov**	Rešetka	4		3	25-30

* ne predgrevajte

** obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9001056369

941104